La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. – F.C.F.C.)

VOLUME XXX — EDMONTON, ALBERTA — Mercredi le 19 mars 1958 — No 17

Autour du monde

Montréal. (BUP) — A mesure que s'approche la date des élections, l'intérêt pour la campagne électorale grandit au Canada.

Les deux principaux candidats au poste de futur premier ministre du pays, M. Diefenbaker, chef du parti progressiste conservateur et M. Pearson, chef du parti libéral, ont fait preuve d'une activité accrue. Le ton des discours électoraux monte et l'on voit se dessiner les grands traits des thèmes principaux qui vont former la base des discours décisifs à venir.

* * *

Pendant ce temps, l'opinion publique mondiale a continué à être sollicitée par les diverses actions diplomatiques entreprises en vue d'une éventuelle réunion internationale à l'échelon le plus élevé.

Dans une note remise à l'URSS, les Etats-Unis ont réaffirmé, le 6 mars, qu'ils considéraient indispensable qu'un travail préparatoire précède une réunion des chefs de gouvernement. Ce travail, précise la note, peut-être accompli soit par les ministres des affaires étrangères, soit par voie diplomatique.

Le document américain a une fois de plus reproché à l'URSS son refus de négocier la réunification de l'Allemagne en dépit des promesses formelles données par le Kremlin lors de la conférence au sommet à Genève en 1955.

La position des Etats-Unis a été soutenue par la Grande-Bretagne. C'est un porte-parole du Foreign Office qui, à Londres, a exprimé le point de vue de son pays.

* * *

D'autre part, l'agence Tass a publié le contenu de la dernière lettre du premier Boulganine au président Eisenhower qui a été remise le 6 mars, cette année.

Sur le même sujet, le premier secrétaire du parti communiste soviétique, M. Krouchtchev, a de nouveau déclaré qu'il était prêt à se rendre aux Etats-Unis pour une discussion à l'échelon le plus élevé.

* * *

L'activité diplomatique au sujet d'une réunion Est-Ouest, a été considérablement ralentie cependant, par suite de l'importante réunion de l'Organisation du traité du Sud-Est Asiatique, qui réunit les ministres des affaires étrangères des pays membres de cette association à Manille.

A l'issue de la conférence, les représentants des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, des Philippines, du Thailand, et du Pakistan ont souligné le fait que le SEATO est une organisation purement défensive. Ils ont réaffirmé le principe selon lequel toutes les disputes internationales doivent être résolues par voie de négociation pacifique, selon la charte des Nations Unies.

Le communiqué insistait sur le danger qu'il y avait pour certains gouvernements de ne pas faire la distinction entre les objectifs des pays non-communistes et ceux des pays communistes. La déclaration des ministres des affaires étrangères des dix pays a également mis en évidence que, grâce aux mesures de sécurité prises par le SEATO, la subversion communiste a été obligée de renoncer à l'activité militaire pour se cantonner dans les domaines non-militaires.

Le communiqué a dressé le bilan des tâches positives accomplies dans le cadre de l'organisation, et en particulier l'aide apportée par les Etats-Unis et l'Australie notamment, aux pays les moins favorisés faisant partie de l'organisation.

* * *

La tension franco-tunisienne reste au même point en dépit des efforts des envoyés des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne qui ont été acceptés par la France comme par la Tunisie en qualité de médiateurs.

MM. Murphy et Beeley se rendirent à Tunis après avoir passé quelques jours à Paris et ont eu d'importants entretiens avec le président Bourguiba. Ils étaient porteurs de propositions élaborées par le premier ministre de la France, M. Gaillard, et approuvées par le cabinet des ministres français.

Les pourparlers en vue de régler cette dispute durent depuis plus d'un

(suite à la page 8)

Morinville

L'école Thibault est la proie des flammes

Des classes sont organisées dans la salle paroissiale

Samedi matin le 15 mars, vers 2 heures, tout le village s'était rendu au lieu du sinistre, pour voir s'écrouler par la proie des flammes, une des plus vieilles écoles de Morinville (appelée l'école rouge). Cette école qui pouvait mesurer 30x60, contenait quatre classes, fréquentées par environ cent vingt élèves. La R. Mère Marie-Colombane, qui en était la doyenne, y enseignait en même temps la 8e année, tandis que la R. Mère Alexis-Marie, enseignait le 7e année; Mme Henri Daignault, la 3e année et Mme Roland Riopel, les élèves en surplus de la 3e et de la 4e année.

La construction de cette école, totalement en briques, datait aux environs de l'an 1912, et les contracteurs en avaient été MM. Joncas et Mercier. On évalue les pertes à $60,000.

A l'instar de d'autres qui avaient offert du local comme lieu d'enseignement, Mgr le curé a offert, pour sa part la salle paroissiale. On formera donc, trois classes dans ce local, et une quatrième à la bibliothèque. Mgr s'est dit heureux de l'esprit d'entraide et de coopération qui régnait à la suite de cette épreuve. Grâce à la bonne volonté de tous, nos enfants ne manqueront qu'au plus deux ou trois jours de classe.

Le résultat des prochaines élections pourrait influencer la politique extérieure du pays.

Ottawa. (BUP) — La politique étrangère du Canada risque d'être profondément affectée par les élections du 31 mars prochain estiment les cercles informés du gouvernement.

A Ottawa, on pense qu'un changement radical est possible quoique aucun aspect de la politique internationale n'ait joué un rôle dans la campagne électorale. Le problème le plus important que vont résoudre les élections sera les relations futures de notre pays avec la Chine communiste. Les milieux bien informés de la capitale estiment qu'une victoire décisive de M. John Diefenbaker équivaudrà à la reconnaissance automatique de la Chine rouge, et à l'établissement de relations diplomatiques dans un délai minimum.

On pense par contre, que si M. Lester Pearson forme un gouvernement libéral la reconnaissance du régime de Pékin sera retardée jusqu'à ce que les Etats-Unis en aient pris l'initiative, ce qui ne saurait certainement pas être dans un avenir rapproché.

Le rôle peu important joué par la politique étrangère dans la campagne est dû aux changements de tactique des deux "grands" partis. Dès le premier jour les libéraux lançaient dans la campagne le slogan: "La Paix Avec Pearson". Mais ils découvraient bientôt avec amertume que l'électorat ne "mordait" pas; et les électeurs semblèrent peu convaincus que M. Diefenbaker ou le chef socialiste M. M. J. Coldwell sont pour la guerre. Par ailleurs, les leaders conservateurs et socialistes répondent que la paix vacillante du temps de M. Pearson et du régime libéral sentait trop la guerre froide et nécessitait des impôts trop élevés pour plaire aux électeurs.

De leur côté, les conservateurs ont aussi eu leur part de désillusion. Les stratégies du camp conservateur avaient pensé pouvoir plumer un peu l'aigle américain en faisant appel aux sentiments croissants de nationalisme canadien. Ils pensaient aussi que la promesse de relations commerciales plus étroites avec l'Angleterre aurait du succès dans les Prairies, et dans quelques circonscriptions anglophiles de l'Ontario.

Mais la brusque fin du boum économique, forçait les conservateurs à arrêter leur opposition à la pénétration au Canada de capitaux américains. Aujourd'hui, la dernière chose que veut le cabinet Diefenbaker est un ralentissement des investissements américains. Aussi, la décision de l'été dernier de dresser les liens commerciaux traditionnels avec nos voisins, en faveur de l'Angleterre, a-t-elle été mise en veilleuse.

En bref, les conservateurs comme les libéraux, sont arrivés à la même conclusion: la politique étrangère n'est pas très payante quand il s'agit de cueillir les votes.

S.O.S.

- Depuis plusieurs semaines, le Centre Marial doit servir entre 350 et 400 repas, chaque jour.
- Le Centre Marial reçoit l'encouragement d'un grand nombre d'aides bénévoles, qui, tout comme le personnel, ne touchent pas un sous de salaire.
- Mais le Centre Marial a épuisé toutes ses réserves de nourriture, légumes ou autre.
- Le Centre Marial doit donc vivre au jour le jour, sans savoir d'où viendront les repas du lendemain.
- Cette pénible situation ne peut pas durer indéfiniment.
- Aussi le Centre Marial compte-t-il sur la charité de tous pour traverser cette crise.
- Rappelez-vous donc la parole de Notre-Seigneur: "Tout ce que vous ferez pour le plus petit d'entre mes frères (les pauvres), c'est à moi que vous le ferez".
- Pour répondre à ce besoin immédiat, adressez votre offrande immédiatement au

CENTRE MARIAL
10528 - 98e Rue
EDMONTON

Ordination



M. l'abbé Denis Hébert retournera à sa paroisse natale le 22 mars et sera le premier de cette paroisse à recevoir l'onction sacerdotale, Son Exc. Mgr A. Jordan, o.m.i., D.D., Archevêque-Coadjuteur d'Edmonton, l'élèvera à cette sublime dignité en l'église St-Pierre à 10h. a.m. Il chantera sa première grande messe solennelle le lendemain en l'église St-Edmond de Calder à 12h.15 p.m. — Né à Villeneuve, le 21 juillet 1930, M. l'abbé Denis Hébert est le fils de M. et Mme Rosaire Hébert, anciennement de Villeneuve, maintenant résidents de la paroisse St-Edmond de Calder. — Il reçut son éducation élémentaire à Villeneuve, et poursuivit ses études au Collège Saint-Jean d'Edmonton où il compléta son Cours classique en 1949. — M. l'abbé Hébert se dévoua ensuite pendant quelques années à Morinville où il prit un intérêt tout spécial dans les mouvements de l'Action catholique. Il fut également le secrétaire permanent des Clubs de Jeunesse des paroisses Canadiennes-françaises et bilingues de l'archidiocèse d'Edmonton. — Cette participation active dans des groupes d'Action catholique fit croître en lui le désir de consacrer toute sa vie au service du Seigneur et en septembre 1952, il fit son entrée au Grand Séminaire St-Joseph d'Edmonton où il poursuivit ses études philosophiques et théologiques.

Un officier canadien suggère l'assassinat pour renverser les régimes communistes

Londres — Le "Daily Herald" de Londres rapporte qu'un magazine de l'OTAN, à caractère semi-officiel, le "General Military Review", a publié un article, signé par un officier canadien. suggérant que "la sédition populaire et l'assassinat" pourraient être utilisés dans le but de renverser les régimes communistes.

Le "Herald" signale que des députés travaillistes au Parlement britannique ont l'intention d'exiger du ministre de la Défense, M. Duncan Sandys, des explications la semaine prochaine.

SEDITION

Cet article signé par le capitaine D. J. Goodspeed, est intitulé "L'armée secrète". Selon le "Herald", cet article décrit comment des coups d'Etat militaires pourraient être fomentés au sein des dictatures satellites de la Russie.

"Aucune méthode n'est plus efficace qu'un judicieux assassinat ou deux pour inciter un régime communiste à poser des actes qui provoqueraient le ressentiment populaire", aurait écrit l'officier canadien.

"La neutralisation de chefs gouvernementaux peut être obtenue de deux façons, soit par la capture, soit par la mort. La mort est généralement plus facile et plus utile car elle est certainement la plus définitive."

LES AUTORITES

Le "General Military Review" est publié à Paris sous les auspices des chefs militaires de l'OTAN. Son rédacteur en chef est un général français. Le comité d'honneur comprend les généraux Lauris Norstad, commandant suprême des forces alliées en Europe, et sir Gerald Templar, chef de l'état-major impérial.

"Les députés travaillistes déplorent le rapprochement alarmant, provocant et imprévoyant" entre les soldats, si éminents de l'OTAN et l'article du capitaine Goodspeed, dit le Herald.

Le capitaine Goodspeed, âgé de 38 ans ,de Port Arthur, Ontario, est attaché à la section historique du quartier général de l'armée canadienne à Ottawa.

Il rédige des articles militaires depuis plusieurs années. Il a collaboré régulièrement au Canadian Army Journal, un trimestriel aussi bien qu'au General Military Review.

Un porte-parole de l'armée canadienne a dit que l'article du capitaine Goodspeed est une étude purement théorique reposant sur ce qui s'est produit durant la révolte hongroise en 1956.

Le porte-parole a ajouté que d'article ne dénote aucune intention de la part de l'armée canadienne ou de l'OTAN de préconiser le renversement des gouvernements communistes de l'est de l'Europe par les méthodes exposées dans l'article.

Décès du R.P. Jean Tavernier, o.m.i., ancien curé de la paroisse Saint-Joachim

Mardi dernier nous parvenait la nouvelle de la mort du R.P. Tavernier, o.m.i., décédé à l'âge de 85 ans dans une de nos maisons du sud de la France.

Ce regretté missionnaire a travaillé durant plusieurs années dans la province oblate d'Alberta-Saskatchewan. La population catholique d'Edmonton se rappelle encore de lui, car pendant 10 ans il fut curé de la paroisse Saint-Joachim.

Le Père Tavernier était né en France en 1873, au diocèse du Puy dans les montagnes de la Haute-Loire. Ses parents étaient d'honnêtes cultivateurs; ils n'étaient pas favorisés de la fortune, mais ils n'étaient pas non plus dépourvus de moyens pour élever honorablement leur nombreuse famille de 13 enfants.

Le jeune Jean fit ses premières études à l'école de son village, école paroissiale sous la direction des Frères du Sacré-Coeur, et ses études classiques au Juniorat de Notre-Dame de Sion. En sortant du Juniorat il demanda son admission au Noviciat des Oblats de Notre-Dame de l'Osier, année 1892.

En 1894, il fit sa profession perpétuelle et fut envoyé par ses Supérieurs, en Canada, où il poursuivit ses études de philosophie et de théologie au Scolasticat St-Joseph d'Ottawa. — Il fut ordonné prêtre en juin 1898.

L'année suivante, sa première obédience lui désigna comme champ d'apostolat la province oblate de la Colombie Britannique. Il travailla dans cette province, soit comme vicaire ou comme curé à Mission City, Cranbrook, Fernie, Vancouver. — Il fit même partie, en 1912, du conseil provincial. Après avoir ainsi travaillé pendant 20 ans dans cette province, une deuxième obédience venue de la Maison générale de Rome, en 1919, l'envoya dans la province oblate de l'Alberta-Saskatchewan. A peine y fut-il arrivé qu'il fut nommé curé de la paroisse St-Joachim et le resta jusqu'en 1927.

Avant d'être envoyé dans un nouveau poste, il sollicita et obtint la permission d'aller revoir ses parents. A son retour de France, il fut envoyé à Prince-Albert pour aider à la rédaction du Patriote de l'Ouest et pendant deux ans, il intéressa les lecteurs de ce journal hebdomadaire par ses articles rédigés dans un style simple, clair et plein d'esprit. Entre temps le curé de la paroisse-cathédrale ayant été obligé de se retirer pour cause de maladie, le Père Tavernier fut appelé à le remplacer, mais cette charge fut de courte durée, à peine 1 an et demi; certaines circonstances voulurent que cette paroisse fut cédée aux prêtres séculiers du diocèse; et le Père Tavernier fut nommé curé de Meadow-Lake.

Cette nouvelle paroisse éloignée, presque aux confins des bois et des marécages était encore en voie d'organisation. Les oeuvres catholiques y étaient à développer.

Le Père Tavernier désira d'abord y introduire des religieuses; l'occasion paraissait favorable. Il écrivit à Monseigneur: "un comité laïque s'affaise sous le poids d'un minuscule hôpital dont il ne réussit pas à équilibrer le budget, et qui ne donne que maigre satisfaction. De guerre lasse le susdit comité consent à ce qu'une communauté catholique soit invitée à se charger de l'institution." Mgr fit appel à plusieurs, mais sans succès immédiats. Puis les pourparlers cessèrent tant avec les religieuses qu'avec le comité.

Le Père Tavernier avait l'intention

(suite à la page 8)

Films de gangsters dénoncés

Hollywood. (BUP) — Le chef de la F.B.I., M. Edgar Hoover a récemment exprimé ses craintes au sujet de la mauvaise influence sur la jeunesse qu'ont les films de gansters. Devant les titres évocateurs de ces films, les craintes de M. Hoover ne semblent pas vaines.

Quelques membres de la police fédérale américaine ont rendu visite la semaine dernière à l'administrateur de l'organisation du Code de Morale des Producteurs, M. Geoffrey Shurlock. Ils lui ont exprimé les vues de la police, à savoir que les films qui idéalisent les gangsters peuvent avoir un mauvais effet sur la jeunesse aussi bien aux Etats-Unis et au Canada qu'en Europe.

Session provinciale

A la suite de la présentation du budget, des Ministres exposent les dépenses consenties par leur Département

Le budget de la Province reflète l'état d'une économie qui s'équilibre à la suite d'une trop grande prospérité

Analysant la situation, M. Hinman a mentionné "une diminution sensible dans la production industrielle, une restriction croissante des prêts bancaires, comme causes directes d'un ralentissement prononcé dans les projets de construction, le marché des produits agricoles et le commerce en général.

La crise politique de l'Est central et de l'Amérique du Sud, suivie de l'application de mesures sévères par les Etats-Unis contre l'acquisition des marchés américains, a atteint indirectement l'industrie pétrolifère de l'Alberta. De plus, le refus d'Ottawa d'accorder un permis d'exportation avant la publication du rapport de la Commission établie pour examiner les sources d'énergie au Canada, a contribué également à restreindre la production de nos puits d'huile."

Cependant, ajouta-t-il, la liquidation de la dette publique l'année dernière, nous permettra d'accomplir des progrès remarquables dans tous les domaines.

M. Hinman a évalué le revenu de la province à $263,693,585.00, ce qui représente une faible augmentation de $11,067,160.00 sur l'année 1957.

Les déboursés s'élèvent à $213,969,-370.00, soit une moyenne de $227.28 basée sur le recensement de 1956 qui établit la population à 1,160,000 personnes.

L'an dernier, la somme de $71,500,-000.00 fut consacrée à l'amortissement de la dette publique alors qu'un montant de $5,600.00 seulement lui est réservé.

Il est remarquable que le budget accorde les plus hautes allocations aux départements suivants: celui de l'Instruction publique reçoit un montant de $58,925,140.00 pour l'administration des écoles; celui de la santé publique et du bien-être social, $59,607,-850.00; celui de la voirie pour routes provinciales et rurales $19,891,750.00.

PROGRES DANS LE DOMAINE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

L'Honorable Aalborg, ministre de l'Instruction publique, au moyen de statistiques démontra les progrès accomplis dans ce domaine important.

L'Alberta, dit-il, grâce aux ressources naturelle dont Dieu l'a pourvue, a fait plus pour la cause de l'éducation que toute autre province du Canada.

"Je déclare à tous ceux qui veulent l'entendre, dit-il, que nous possédons actuellement le meilleur système d'administration dans ce domaine que l'on puisse trouver dans tout le pays."

"Des divisions scolaires nous sommes passées aux "grandes divisions" puis à un système de comtés, en 1950, pour compléter en 1954 une étude approfondie des districts scolaires conjoints. Toutes ces modifications ont été opérées dans le but d'offrir à tous, les avantages de l'instruction. Aujourd'hui, 96% des élèves qui complètent le grade 9, peuvent poursuivre leurs études supérieures tout en demeurant dans leurs foyers. De plus, le département a entrepris un programme d'expansion gigantesque, déboursant plus de $90,-000,000.00 pour la construction d'écoles depuis 1952, dont 178 furent favorisées de gymnases que l'on retrouve également dans les centres ruraux.

Le gouvernement a aussi absorbé 42% du maintien des écoles, soit $44,-000,000.00 depuis 1950.

SANTE PUBLIQUE ET BIEN-ETRE SOCIAL

Le Dr Ross, ministre de la Santé publique prit part aux discussions sur le budget.

"Le montant dédié à la santé publique cette année, dit-il, est dix fois plus élevé que celui de 1935. A cette époque les sanatoriums contenaient 230 lits et avaient 266 patients sur leur liste d'admission probable.

En 1957, plus de 600 sont disponibles, aucune personne n'a été refusée, et le taux de la mortalité due à la

(suite à la page 8)

Accroissement remarquable de la natalité au Canada et plus particulièrement dans le Québec

Québec. (BUP) — Une étude démographique publiée récemment par l'Institut National de la Statistique française a provoqué un vif intérêt dans la province de Québec. Il s'agit des chiffres les plus récents donnant des indications comparées sur la natalité et la mortalité d'une douzaine de pays tant de l'Amérique du Nord que de l'Europe. L'étude révèle que c'est au Canada que la natalité est la plus forte, et précise que c'est dans la province de Québec que les chiffres sont particulièrement élevés. Le Canada vient en tête avec l'impressionnante moyenne de 28.1 par mille habitants. Nos voisins du sud, les Etats-Unis, sont au second rang, mais avec 24.9 pour mille seulement, devançant la Hollande, 21.2, la Norvège et la France.

Par contre, en ce qui concerne la mortalité, sur les 12 pays classés, le Canada est au 11ième rang; seul les Pays Bas ont un taux de mortalité inférieur.

Ces chiffres expliquent avec éloquence le prodigieux accroissement de population de notre pays.

Mais cet accroissement, si sensible dans le Québec, ne comporte pas que des avantages. La haute natalité dans notre province a créé au cours des dernières années des problèmes qui parfois deviennent urgents.

Il a été beaucoup question d'éducation ces temps-ci et on en parle beaucoup également dans la capitale provinciale. Plusieurs faits spectaculaires ont encore augmenté l'actualité de ces questions: ce sont trois étudiants qui, au nom de leurs camarades, veulent obtenir une audience du Premier Ministre provincial. Ce sont des institutrices laïques qui protestent contre le retard apporté dans le paiement de leur salaire.

Le gouvernement provincial, s'il ne satisfait pas toutes les demandes, s'emploie cependant de son mieux à résoudre le plus grand nombre de problèmes possible.



L'honorable Paul Martin, ancien ministre de la Santé et du Bien-être dans le cabinet Louis St-Laurent discute des plans de la campagne électorale avec M. John Haar, candidat libéral dans Edmonton-ouest.



A l'occasion de son passage à Edmonton, l'honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada, s'est longuement entretenu avec M. Marcel Lambert, assistant parlementaire du ministre de la Défense et candidat conser-vateur d'Edmonton-ouest.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur : R.P. Jean Patoine, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT :
Provinces de l'Ouest : $2.50 par an; Québec : $3.00 par an ; Etats-Unis et Europe : $3.50 par an.
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
Autorisé comme envoi postal de le deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 19 MARS 1958

La Bible vous parle

"J'ai regardé autour de moi, et personne pour m'aider ! J'ai supplié, et personne pour me soutenir !"

(Is 63,5)

Le "Club de la radio" vous tend la main

La Campagne du Club de la radio a commencé il y a trois semaines et deux jours, pour être exact, et après un départ qui semblait très prometteur, elle semble se ralentir, l'enthousiasme n'est pas tombé, mais ne devient plus que du simple intérêt poli. Ces cinq dollars que nous demandons pour être un membre de ce Club, bien exclusif car il vous donne la fierté d'affirmer votre rang de Canadien français, ces cinq piastres donc ne sont pas une charité que vous faites à votre poste CHFA, mais une contribution à la langue française. Je sais bien que parfois notre langue est un peu maltraitée, mais notre effort tend à la propager tout en nous corrigeant nous-mêmes.

Je me souviens de la question posée au Docteur Mousseau, le dimanche où fut lancée la Campagne du Club de la radio, elle s'entendait ainsi: "Pourquoi avoir crée un poste canadien-français en plein milieu d'une collectivité anglaise ?" La réponse d'un des premiers directeurs du poste, peut se résumer ainsi: "Pour conserver notre langue". Pour que nous puissions la conserver, il faut la parler, l'écouter, et quel n'est pas le meilleur moyen de l'écouter que par les ondes de CHFA, qui surnage au milieu d'un groupe de postes de langue anglaise plus actifs que jamais.

Les gens d'Edmonton ont l'avantage de pouvoir se rencontrer, d'échanger entre eux leurs idées en français, mais avez-vous pensé au fermier de Rivière-la-Paix, isolé sur le terrain qu'il a défriché, relié au monde extérieur pendant l'hiver, par cette petite boîte magique appelée radio ? Combien de messages avons-nous reçu du Nord où seules les ondes de CHFA pouvaient atteindre un auditeur perdu quelque part près d'un puits de pétrole ou dans une station de Ligne de Radar DEW. Leur reconnaissance nous semblait tellement touchante que non seulement elle nous allait droit au coeur, mais nous gênait un peu car nous pensions que nous aurions mieux pu faire.

Nous essayons cependant de faire mieux, vous avez certainement reconnu depuis près d'un mois que notre programmation a été remaniée, chamboulée pour donner une journée d'émission plus intéressantes, plus vivantes. Ce changement, en qualité nous l'espérons, donne une sorte d'étincelle qui ravigore le personnel du poste qui aurait pû autrement s'endormir dans ce mal que l'on nomme tantôt la routine, tantôt la platitude. Vous pouvez collaborer à cette activité, soutenir le personnel de CHFA, en apportant votre zèle, en un mot votre contribution qui est la preuve de votre intérêt dans votre poste de radio. Pour ces cinq piastres qui vous auraient permis d'aller mettons cinq fois au spectacle, nous vous offrons pour cette même somme 17 heures de spectacle par jour, pendant toute l'année entière.

CHFA est votre Poste, il a été construit par vous pour vous et comme une affaire que vous avez vous-mêmes créée, doit continuer à progresser, à s'élargir. Sous peu il faudra construire, augmenter la grandeur de nos studios, moderniser notre équipement pour vous rendre mieux service. Il est votre poste et il est donc nécessaire que vous aidiez ce qui vous appartient. Qui laisserait la grange ou le bâtiment quelconque qu'il a bâti il y a huit ans, sans le réparer sans apporter des modifications, sans le rendre apte à servir le but pour lequel il a été créé.

Depuis quelque temps se déssine une tendance chez nos concitoyens de langue anglaise, ils écoutent CHFA pour apprendre le français. Le meilleur moyen de se familiariser avec une langue étrangère est de l'écouter, d'essayer de l'assimiler. Ne pensez-vous pas que ce fait est particulièrement intéressant ? Vous pouvez y trouver une sorte d'apostolat en faisant découvrir à un étranger les beautés de notre langue, de notre musique et de nos chansonnettes. Cette musique, ces chansonnettes nous ont attiré tout un auditoire qui au début n'était que simplement mélomane, a voulu comprendre ce que disait l'annonceur, il venait d'être pris dans l'engrenage . . . il devenait un peu plus Canadien français, plus prêt de nous.

C'est ainsi qu'avec vos cinq dollars vous devenez le participant d'un mouvement grandiose, dont la portée semble incalculable: transformer des anglais en français. CHFA n'est plus seulement un moyen de vous distraire, mais prend un rôle éducatif. Il affirme bien haut la présence du français dans notre Province ainsi que dans une partie de la Saskatchewan. Combien de visiteurs nous ont dit à Edmonton, leur étonnement d'entendre le français à la radio, leur surprise d'écouter Jean Guétary et leur joie de pouvoir apprécier une heure de bonne musique, cela en plein milieux des ondes encombrées de Rock n' Roll. Certaines de ses personnalités, pardonnez-leur, ne pensaient pas, ne soupçonnaient pas que les Canadiens français étaient si nombreux dans l'Ouest du pays. Ils supposaient avec raison, que si Edmonton avait un poste de radio de langue française, la population justifiait la présence d'un tel poste. Voilà donc CHFA venu affirmer la présence canadienne-française. Brusquement nous devenons une sorte d'étandard, maintenu bien haut par votre aide qui ne pourra se matérialiser que lorsque vous serez membre du Club de la Radio.

Marcel Couture

Un vide de pensée politique

Dans la conférence qu'il vient de faire à Montréal, M. Michel Brunet, de l'Institut d'histoire de l'université de Montréal, s'est fait l'écho de ce qu'un grand nombre de Canadiens français pensent lorsqu'il a déclaré qu'il importait de réformer la politique au Canada français..

"La politique, a dit avec raison cet historien, a grandement besoin d'hommes et de programmes nouveaux. N'est-il pas triste de constater, durant la présente campagne électorale, que trop de candidats répètent encore les arguments et les lieux communs que nos politiciens utilisent depuis quarante ans. A entendre certains discours, on croirait assister à une répétition des campagnes électorales de 1917, de 1926, de 1930 ou de 1935. Aurions-nous acquis si peu d'idées nouvelles depuis une génération ? les électeurs semblent être invités à choisir les gagnants d'un concours d'élocution française des chefs anglophones des principaux partis. Les conservateurs s'efforcent de nous convaincre qu'ils aiment beaucoup les Canadiens français. D'autre part, les libéraux les accusent de froideur envers le Québec et parlent toujours d'impérialisme, de guerre et de conscription. Dans des assemblées libérales ou conservatrices, des orateurs supposés sérieux se demandent doctement si le gouvernement Diefenbaker respecte ou ne respecte pas les crucifix. Leur réponse varie selon leur allégeance politique. Tous les candidats se livrent à une surenchère démagogique sur le chômage et en tiennent naturellement leurs adversaires responsables. Quelques politiciens tentent de nous faire croire que l'avenir même de la nation et de la culture canadienne-française dépend de l'adoption d'un drapeau distinct, de l'établissement de la traduction simultanée au Parlement fédéral et de l'émission de chèques bilingues."

M. Brunet n'est pas le seul à constater ce vide de pensée chez la plupart de ceux qui se livrent à la politique au Canada français. Pour notre part, à chaque campagne électorale, nous en avons été frappé. Cette fois-ci, le vide nous frappe encore davantage.

Le conférencier attribue un pareil état de choses à la mauvaise formation politique des générations précédentes. L'explication est partiellement vraie. Mais il y a lieu d'aller plus loin et de se demander à quoi la mauvaise formation politique de la génération actuelle est due. Selon nous, c'est d'abord à l'absence de formation intellectuelle, puis de connaissance approfondie et solide de la politique en général et des problèmes canadiens en particulier, enfin de fortes convictions politiques. Pour faire un bon député, il ne suffit pas d'être allé à l'école jusqu'à 16 ans ou à l'université jusqu'à 25 ans, et avoir réussi dans une branche quelconque, sans n'avoir jamais étudié ensuite de sa vie.

M. Brunet a parlé du Canada français. Ce qu'il en a dit s'applique également, dans une bonne mesure, au Canada anglais. Nous ne voyons pas que, au cours de la présente campagne, la très grande majorité des candidats anglo-canadiens traitent les grands problèmes politiques de l'heure par le fond et qu'ils ont le courage de prendre à leur sujet des attitudes précises, nettes et franches.

Camille L'Heureux

Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., préside le Festival régional de la chanson française à Falher

Tenu le 9 mars, il attire une foule de plus de 2,000 personnes. — Les juges en sont le R.P. A. Beauchamp, o.m.i., et la RSS. Eustelle du T.S. Sacrement, a.s.v.

Ce rapport prend sa forme, la journée même du Grand Festival du Nord. Pendant que mes confrères Routhiers sont tous occupés à placer les gens dans la grande salle qu'est notre gymnase, moi, je suis ici sur le théâtre, et à l'insu de l'auditoire je fais le compte rendu des moroeaux présentés par chacune des écoles. (Caché derriire les coulisses, je ne gâche pas l'aspect artistique des groupes d'artistes qui évoluent !)

Premier numéro au programme: les petits "bijoux" des grades 1, 2 et 3 de McLennan, nous offrent "Vivent les Papas". On peut sentir la sincérité lorsqu'ils glorifient leur cher petit papa! Quelque chose de bien !

Falher vient ensuite ! Joli chant mimé "Promènons-nous dans le bois". Pendant que notre petit "méchant" loup est occupé à mettre son habit des bois, le petite chorale suivant très attentivement la directrice, nous chante la jolie petite mélodie ! Le tout a fini par la "fuite" du loup ! Bravo, grade 2 !

"Sur l'oreiller", qu'il fait donc bon dormir ! Les petits des grades 1 et 2 de Girouxville nous entrainent avec eux, par leur petite pièce musicale. Rythme berceur du vieux berceau de bois...

Quatrième pièce, cette après-midi. Les petits du troisième grade de Falher ont toute notre admiration à l'égard de leur si beaux petits lapins blancs! Ces tout "petits choux" nous ont fait apprécier davantage la chanson présentée.

Grade trois de Girouxville. Félicitations ! Vos "Gouttes d'eau" nous ont rafraîchis! L'auditoire les a même boûtées !

Quoi de plus beau que des petites voix féminines. Les petites filles de Jean-Côté nous ont présenté la chansonette bien connue: "Malbrough s'en va-t-en guerre". L'auditoire a beaucoup aimé ce petit chef-d'oeuvre.

Que faut-il faire "pour voir la lune"? Question à laquelle les petits du grade 4 de Girouxville ont bien répondu dans leur charmant petit chant. "Pour avoir la lune"... est-ce qu'il faut absolument un "Sputnik"?

"Nids et berceaux". C'était les élèves de la quatrième année; encore de Falher. Chose chic n'est-ce pas de nous rendre compte qu'il y a plusieurs petites chorales dans le Nord!

Comme intermède; sous la direction du directeur le Père Goyette, s'élève de la salle un joli chant de folklore. Toutes les petites chorales ensemble, et appuyées des nombreux parents, elles forment du même coup, quelque chose semblable à ce que pourraient donner les "Cosaques"!

Voici les élèves de Guy. Ils nous offrent une première récitation: "La Création du Monde". Remarquable ! Une unité très juste, et je dirais quasi parfaite. Félicitations donc à ces élèves des grades 4 à 6, et à leur directrice. Nous avons goûté ce petit texte de la Genèse, quoiqu'elle fut offerte sous forme de composition moderne. Très, très bien !

Saviez-vous que la chanson "Je le mène bien mon dévidoi", pouvait être quelque chose de très beau? Nous l'avons bien réalisé quand les mêmes artistes de Guy, nous chantèrent cette belle pièce, et avec mîme! Le petit rouet brun a su suivre le rythme berceur de cette mélodie familière et belle.

Sous la direction de Mlle Hélène Girard, professeur de St-Isidore, nous écoutions ensuite, la belle chanson "Par le petit doigt" interprétée, par les petits des grades 1, 2 et 3. Quels gentils petits couples... et surtout quelles belles voix !

Ce sont les élèves des grades 3 et 4 de Jean-Côté qui nous font beaucoup aimer leur interprétation de "Le nez de Martin". Quelle belle trouvaille les trois petites recluses avaient-elles faite. Le nez de Martin... reçut donc une fonction honorable.

Voici le prochain numéro. Quelque chose que tout l'auditoire a grandement apprécié. Et je me fais le plaisir d'affirmer que ce fut une des plus belles présentations! Voici ce que c'était. "Marianne s'en va-t-au moulin", mimé et chanté par les petits des grades 2, 3 et 4 de Marie-Reine. L'allure des petits ânes, ainsi que celui du gros loup noir ,firent agrandir les quelque mille yeux de la salle. N'est-ce pas les plus petits qui savent mettre de l'originalité dans leurs gestes de jeunes acteurs !? Cette école mérite en plus des applaudissements reçus des auditeurs, nos sincères félicitations ! Bravo aux institutrices qui les ont si bien préparés.

Ici, le Père Goyette invite M. Oscar Fadom, inspecteur d'écoles, et venant de High Prairie, à venir donner une courte parole sur le festival. Quoiqu'il soit de langue anglaise, il nous a dit sincèrement qu'il aimait beaucoup le festival, espérant que plusieurs autres régions feraient comme nous. Il a mentionné son intérêt particulier pour "Les Trois Cloches" qui sera exécuté ce soir par les grands. Il nous dit qu'il aime beaucoup la version des fameux "Compagnons de la Chanson".

Pour faire suite au programme, nous entendîmes deux chansons très belles: "Voici la saison printanière" et "Mon jardin" exécutées par les élèves de Spirit-River. Dix d'entre eux étaient de langue anglaise, mais ils ont chanté avec justesse ces deux jolies mélodies. Surtout le dernier "Mon jardin": quelque chose de tout à fait charmant.

"Les Cloches de Chez Nous" et "Au bord de la rivière" tels qu'interprétés par les grades 3 à 8 de Tangente fut très bien, et joliment rendu. L'écho des petites cloches, nous restent encore très sonores à nos oreilles auxquelles elles ont plu !

McLennan entre en scène. Premier morceau offert par deux chics petits bambins. Le petit gars dont le talent est déjà connu, a grandement plu à l'auditoire, lorsqu'il chanta avec sa petite compagne "Bergères, bergères". Le deuxième morceau présenté par McLennan "Vent d'ouest", fut également ce qui leur est caractéristique, c'est-à-dire, du très bien !

"Tout en rose"... N'est-ce pas un joli titre pour une chanson? Ce sont ces petits chérubins de Donnelly, sous la direction d'une petite élève, qui nous bercent par cette belle et très belle mélodie. Voir la vie en rose, voilà ce que nous ferions si on nous chantait à plusieurs reprises cette même chanson optimiste. Nous avons ces élèves de Donnelly pour nous donner l'exemple.

Le prochain numéro. Ah! Quelle belle petite pièce. Nous connaissons tous "Le Crédo du Pècheur", mais les petits de St-Isidore, grades 4 à 7, nous l'ont interprété d'une façon tout à fait intéressante.

"Cheveux au vent", présenté par les élèves des grades 5 et 6 de Falher. Notre "Ti Jean" a suivi le conseil de Donnelly, en prenant la vie en rose. Quelle gaieté il y avait dans cette petite physionnomie de petit homme. Félicitations à leur institutrice Mme Turcotte, pour avoir si bien pratiqué les petits artistes !

Voici une deuxième récitation ! Les grades 5 et 6 de Marie-Reine, nous font connaître leur désir, propre à leur âge, "Quand je serai grand". Ils terminent leur contribution au Festival par un chant bien connu "La jardinière du roi". C'était là un autre chant de notre folklore français, et il nous fit redire à nouveau: "Ces chansons-là sont toujours belles !"

Les cloches d'une église ont toujours un attrait particulier à nos oreilles. Que c'est beau d'entendre l'écho de leurs "ding-dong" traverser l'espace dans une envolée mélodieuse. Voilà l'effet qu'a donné "Le Carillon", tel que chanté par les élèves des 5è et 6e années de l'école de Jean-Côté. Un rythme toujours accueillant !

Voilà, placés devant l'auditoire, les élèves de McLennan, grade six. De leurs bouches d'enfants s'élèvent ces deux charmantes chansons: "Gais tambourins" et "Le Moulin". Lorsque les notes s'enchaînent l'une à l'autre, cette envolée musicale est une gerbe pure, montant vers les cieux; comme offrande de la belle jeunesse.

Dernier numéro de l'après-midi. Sous la direction de la R. Sr Marie des Oliviers, les grades 5 et 6 apparaissent devant nous, tels une vraie chorale. Les filles au collet jaune, sont les pendulettes; et les garçons avec leurs beaux collets bruns, sont les coucous. Je remarque que les personnes de l'auditoire aime beaucoup ce numéro, car elles battent le rythme avec leur feuille-programme. C'était le dernier "cadeau musical" de l'après-midi, mais un des plus beaux et plus aimés. Si bien que Soeur Eustelle, le juge du Festival, est venue faire répéter "La pendulette et le coucou", sous sa propre direction ! Et pour clôre cette partie du festival, cette Révérende Soeur nous donne ses appréciations, à l'exemple du Père Beauchamp.

LA SOIREE

Après un long intermède; la salle s'est remplie à nouveau, et le premier numéro fut offert par les garçons du grade 7, de Falher. Une récitation: "Le voyageur". Le thème: le charité nous est présentée davantage par les courts monologues d'un des gars. Une voix qui fait comprendre davantage le reste de la récitation.

Une autre récitation suit: "Le miracle". Plain de verve et de sentiment, les élèves de Jean-Côté, grades 6 et 7, nous font entendre cette composition. Histoire toute spirituelle d'un pauvre petit peintre: Angélico, qui a reçu réponse de Jésus à sa supplication de peindre la Vierge.

Voici Donnelly! Quelque chose de bien ; ce n'est que ça qu'ils peuvent nous donner. Sous la direction d'Henri Moquin, les grades 7 à 12 nous interprètent "Le coeur a besoin de l'amour." Leur bon rendement ne nous a-t-il pas convaincu que ce monsieur l'Amour est et sera toujours le grand ami de tous !

A leur manière, les grades 7 et 8 nous chantent "Partons la mer est belle". C'étaient les élèves de Marie-Reine. Belle présentation.

"Bretons têtus". Unité remarquable, dans les deux parties: les gars et les filles. Cette récitation fut présentée par les grades 7 à 9 de Guy. Belle leçon qui ressort de cela.

Les mêmes élèves, moins les garçons nous chantent "Coquillage". Preuve que les voix féminines sont toujours accueillantes. Surtout quand la dirigeante s'y connaît.

Les "Commandos" qui nous ont chanté quelques simples chants scouts, dans une atmosphère d'une nuit de camp: furent certainement appréciés c'était une surprise qui a été goûtée.

"Mater admirabilis". Quel beau cantique. Comme nous avons admiré ces belles voix; les élèves de Jean-Côté. (grades 6 à 9). Certes, il serait beau si toutes les écoles apprenaient quelque chose d'aussi bien !

D'où venait donc ces gentils petits gazouillements d'oiseaux? Et ces petites hirondelles multicolores qui dansaient au rythme de ce "Bal des Oiseaux"? Les filles des grades 7, 8 et 9 de Falher, évidemment!

Grades 7, 8 et 9, filles, encore, mais de McLennan. Elles peuvent donner quelque chose de si beau... "Le moulin" et "La voix des érables" furent rendus à merveille. McLennan sont les favoris de Dieu, puisque leurs talents musicaux sont si bien épanouis. C'est l'auditoire qui le sait.

La chorale de Girouxville. Première fois que ces filles viennent évoluer devant un auditoire à Falher, sans doute. Nous remarquons un ensemble dans les voix, et une harmonie agréable dans leur chanson: "Le printemps".

Encore Girouxville, s'il vous plait. Oui, certes! Cette fois les grades 7 et 8, avec les quatre petits pêcheurs assis près des flots. Leur chant mimé: "Le Crédo du Pêcheur", fut apprécié de tous. Des poissons, mon vieux, en veux-tu...

"Cruelle berceuse"... Pourquoi, les gars du grade 9 du Collège Notre-Dame ont-ils si bien rendu cette émouvante chanson? Parce que, évidemment ils sont des artistes bien entrainés, et que leur directeur est le Père Prieur! Tous ont suivi sans mot dire ce petit chef-d'oeuvre.

Encore sous la direction du Père Prieur. Vous savez ce qui s'en vient? Un emporte-pièce! Vraiment l'auditoire en fut ravi. Il s'agissait du chef-d'oeuvre de Léon Chancerelle, le grand "Jeu des corsaires"! Les corsaires vêtus de pantalons blancs, et avec un petit gilet blanc, plus les jolis "couvre-chef" oranges, quel attrait. Toutes nos sincères félicitations.

Suivant. "L'Echo" par les grades 8 et 9 de Jean-Côté. Belle mélodie, toujours agréable à entendre, et dont la leçon d'optimisme est si chrétienne.

(suite à la page 3)

Photo prise à Saint-Albert, lors d'une visite de Mme L. B. Pearson, épouse du Chef du Parti Libéral Canadien. De gauche à droite: Mme Charles Brodeur, Mme Georges Gaulin, Mme Maurice Vaugeois, Mme L.B. Pearson, Mlle Marguerite Bourgeois, Mme J. Bourgeois, Mme J. Poulin.

Annonce insérée par l'Ass. libérale d'Edmonton-Ouest

Tribune libre

Me Marcel Lambert, M.P., député d'Edmonton-ouest expose son attitude au sujet du bill Poulin

M. le Rédacteur,

Lors de mon retour à Edmonton après la clôture de la Chambre des Communes je me suis aperçu d'un courant contraire à mon égard au sujet du bill Poulin — plus précisément le bil ayant pour fin l'émission de chèques bilingues, mandats de poste etc... en les deux langues par le gouvernement fédéral. Un nombre de lettres furent écrites à "La Survivance"; les unes me reprochent d'avoir opposé le bill, d'autres d'avoir voté contre et enfin de m'être lié avec M. Hardy Small de Toronto pour tuer le bill. Ma réponse en est bien courte. Aucun des auteurs de ces lettres parait connaître les faits, et leurs conclusions ainsi que les rapports sur lesquelles ils basent ces conclusions franchement contredisent la vérité.

Comme l'indiquait le rédacteur de La Survivance du 19 février dans une mise au point j'ai voté en faveur du bill le 31 janvier. En plus j'avais deux fois parlé favorablement dans le débat, la première instance, le 3 décembre lorsque le Dr Poulin proposa en deuxième lecture son bill. A cette occasion M. Poulin ainsi que son secondeur M. Chabot ont parlé pour une demi heure entre eux deux à dévoiler la raison d'être du bill. Ensuite ont parlé brièvement quatre députés de langue française du parti Conservateur. J'étais de ce nombre en qualité de porte parole pour nos compatriotes de l'Ouest Canadien. Le débat fut ajourné à la fin de l'heure accordée aux bills privés. Il faut remarquer qu'aucun député Libéral, ni Socialiste, ni Créditiste n'a parlé à cette occasion. Le parti Libéral avait le bill trois fois, je crois, au préalable sous l'administration St-Laurent mais toujours il fut enterré sous les fleurs. L'enthousiasme nouveau-né des Libéraux, surtout de certains d'entre eux me parut remarquable. Je préfère l'intérêt et la sympathie des nouveaux députés conservateurs qui faisaient face au bill et ses principes pour la première fois. Il y avait chez eux une sincérité que je trouvais difficile à retracer chez les Libéraux.

Le 31 janvier à la suite d'une manoeuvre politique par certains députés Libéraux dont le chef parait être un certain "petit chou de maman" ou en d'autres occasions "l'ami intime en pyjama de son père" il y a eu un vote. Tous présents en chambre ont voté en faveur — sauf neuf députés conservateurs qui se sont exprimés à la suite d'un vote libre. Ils exprimaient le point de vue de leurs électeurs. Du moins ils ont eu le courage de voter ouvertement et ne se sont pas cachés derrière le rideau comme l'ont fait un nombre de députés Libéraux de l'Ontario. A ces neufs députés on ne peut pas enlever le droit de voter ainsi et à la suite, de parler contre le bill. C'est ainsi que M. Small a parlé. Je fus le premier à exprimer l'approbation du gouvernement à la suite du vote. J'ignorais le fait que M. Small voulait me suivre. Je m'attendais à un autre qui parlerait en faveur. Puisque nous avons voté l'un en faveur et l'autre contre le bill il va sans dire que je ne partage pas les propositions de M. Small, quoique je lui accorde le droit de s'exprimer. Si, par le fait d'avoir parlé avant M. Small je me suis lié à lui pour tuer le bili, alors tous ceux qui ont participé au débat y inclu le Dr Poulin, souffre du même défaut. Aussi oublit-t-on tous ceux qui ont voté contre et qui s'attendaient de parler. Mieux vaudrait connaître tous les faits avant de critiquer.

Depuis lors a paru dans "La Survivance du 5 mars un commentaire de M. l'abbé Maheux, de Québec. Je suis étonné de l'attitude de l'auteur à mon égard. Il manque, il me semble, de contacts avec les gens de l'ouest canadien qui, je crois, sont d'accord que nous préférons nous dispenser du trait d'union. Son exemple de Bretons, Normands etc... en France certainement, à mon avis, n'a aucune parallèle au Canada. Ne sommes-nous pas des citoyens Canadiens en toutes occasions et non pas Albertains, Manitobains ou Québécois. Le trait d'union fait référence à l'origine raciale de nos citoyens — une origine souvent perdue avec les générations. L'unité nationale sûrement ne résultera pas de l'emphase sur les différences de races qui se trouvent au Canada. Peut-être M. l'abbé Maheux ne comprend-il pas le point de vue d'un bilingue de l'ouest Canadien.

J'ai cru devoir faire cette mise au point et je vous remercie de l'opportunité qui m'est fournie d'indiquer à vos lecteurs ma position non équivoque au sujet des chèques bilingues. Ceux-ci, j'espère, sauront réaliser prochainement comme le fut sous une administration conservatrice, notre monnaie bilingue.

Sincèrement

Marcel Lambert, M.P.

LA CHANTEUSE

Un impressario, brave homme, mais pas très intelligent, télégraphie un jour au directeur d'une agence théâtrale:

"Envoyez immédiatement chanteuse légère pour ce soir."

Le directeur répond par retour du courrier:

"En ce moment, il y a pénurie."

Deux heures après nouvelle dépêche de l'impressario :

"Très bien. Engagez Pénurie."

NORMANDEAU

A dix heures et demi, le 8 mars, à l'église Ste-Catherine, du Lac-la-Biche, le cortège funèbre accompagnait la dépouille mortelle de M. Emile Turgeon ,de Normandeau, dédédé à l'hôpital du Lac-la-Biche le 6 mars.

Les porteurs étaient MM. Médard Richard, David Richard, Ulric Hébert, Adélard Durocher, August Charest, Omer Lamoureux.

Le R.P. Marcel Picotte, o.m.i., fit la levée du corps et célébra la sainte messe, assisté de M. l'abbé McGrane, v.f., p.p., comme diacre et du R.P. Clément Chataigner, o.m.i., comme sous-diacre.

Le R.P. M. Picotte présida les prières au cimetière de ....ormandeau, et le R.P. Chataigner prononça des paroles réconfortantes, et la dépouille fut inhumée près de celle de ses enfants: Aimé, Laurencio et Jérôme, qui l'avaient précédé dans la tombe il y a quelques anées.

M. Emile Turgeon fut un pionnier de la première heure, arrivé à Normandeau en 1912, sur une terre qu'il défricha à la sueur de son front.

Son esprit de travail lui a valu de devenir un des meilleurs cultivateurs de la région.

M. Emile Turgeon laisse pour pleurer sa perte: son épouse, Mme Turgeon; ses six enfants: Aurel, Louis, Laurent, Marcel et deux filles: (Antoinette) Mme Albert Morin; (Florence) Mme Rolland Porodo; une soeur et deux frères: Mme Louis Patry, d'Edmonton; Eugène, de Normandeau et Louis, de la province de Québec et seize petits-enfants.

A la famille éprouvée nous offrons nos profondes sympathies.

NOS MALADES

Mmes Omer Lamoureux et Etienne Richard, à l'hôpital du Lac-la-Biche.

Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

VISITEURS

M. et Mme Marie-Louis Bérubé et M. Albini Bérubé, de Beaumont. Mme Clément Vincent et ces deux fils Robert et André, de Bonnyville.

M. et Mme Louis Patry et famille, d'Edmonton.

Mlles Juliette Richard et Georgette Durocher, de Mallaig.

M. et Mme Ludger Emard, de Eiglesham.

Mme Antoinette Morin et ces deux filles: Claire et Denise, d'Edmonton.

Mme Rolland Porodo, de Uranium City, Sask.

EGG LAKE

Nous sommes pas mal en retard pour nos nouvelles depuis quelque temps, mais mieux vaut tard que jamais.

Quelques semaines passées, M. et Mme L. G. Amiot et leur fils, Fernand, firent le voyage à Drayton Valley pour rendre visite à leur fille et beau-fils, M. et Mme A. Tkach. En revenant, ils passèrent une couple de jours à Edmonton, où ils rencontrèrent leur neveu, Vincent Amiot, fils de Adrien Amiot, qui est venu passer les fêtes chez ses parents. Il était parti depuis 2 ans. Travaillant pour une compagnie d'huile, il passa 2 ans au Pakistan, aussi en Lydia. En novembre dernier, il épousa Mlle Ann Janes du Texas. Ils se marièrent à Rome et après un voyage de quelques semaines en France et Italie, ils vinrent passer les fêtes à Edmonton chez son père. Ils sont maintenant rendus en Australie où il travaille pour la même compagnie.

Nous avons maintenant un nouveau service de malle. Au lieu d'avoir notre malle de Lac-la-Biche, nous avons M. Côté, de Plamondon qui nous emporte la malle 2 fois par semaine.

M. Jos. L'Heureux qui travaille pour une compagnie d'huile depuis quelque temps est venu passer quelques jours à la maison.

M. Robert Lamay a dû passer une couple de semaine à l'hôpital, il est maintenant revenu à la maison et se rétablit bien.

Edmond Girard, P. Psysiezny et Ernest Paré travaillent à Whitecourt pour l'hiver.

Nous avons eu le plaisir d'avoir la visite de M. Eugène Trottier, propagandiste de l'ACFA, accompagné de M. Ephrem Côté, de Plamondon, il y a quelques semaines.

On fabriquerait plus de petites automobiles

Détroit. — Il se peut que les grands producteurs américains d'automobiles soient forcés de fabriquer des voitures plus petites et moins coûteuses.

Il est bien connu que les sociétés General Motors, Ford et Chrysler possèdent les plans d'automobiles conçues pour concurrencer les petites voitures fabriquées à l'étranger. L'éventuelle production de ces voitures dépendra de l'évolution de la demande à l'égard des petites voitures.

Activités du Conseil de la Vie Française en Amérique

Le Conseil de la vie française a consacré son calendrier 1958 à Québec, à l'occasion du trois cent cinquième anniversaire de la fondation de la Ville. Celui de l'an prochain exaltera l'épopée religieuse du Canada français, comme préparation au trois centième anniversaire de l'arrivée de Mgr Laval en Nouvelle-France.

* * *

Par ailleurs la Semaine de la vie française qui aura lieu du 18 au 25 mai, a pour thème: "Québec coeur de la vie française en Amérique du Nord". Le Conseil vient de faire imprimer plus de trente mille pancartes qui seront distribuées pendant cette semaine.

* * *

Le Conseil continue son travail de mise à exécution des voeux adoptés lors du Congrès de la refrancisation. La brochure contenant les voeux a été envoyée à tous ceux qui ont participé à ce congrès, à tous les rédacteurs de journaux et de revues ainsi qu'aux membres du Conseil de l'Instruction publique. Un tiré à part contenant la conférence de M. Michel Normandin sur la langue des sports a été expédié aux rédacteurs sportifs de langue française des journaux, de la radio et de la T.V.

* * *

Les directeurs du Conseil ont étudié l'organisation de la campagne de souscription en faveur de la Fraternité française d'Amérique. La quatrième campagne aura lieu dans tous le Canada et aux Etats-Unis, du 15 avril au 15 mai. Le président du Conseil, M. Paul Gouin a souligné l'importance de cette oeuvre et il invite instamment tous nos compatriotes à y collaborer.

* * *

A la suggestion de son vice-président, M. le Dr Georges Dumont, de Campbellton, N.-B., il a aussi accordé son appui aux fêtes qui marqueront le deuxième centenaire de la dispersion des Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard. Ces fêtes auront lieu à la fin de juillet ou au début du mois d'août.

* * *

Le Conseil a constitué le jury du "Prix Champlain 1958". Il a déclaré ouvert le concours pour 1959. Le secrétaire enverra prochainement aux journaux et revues les conditions du concours pour l'obtention du Prix Champlain 1959.

Festival régional...

(suite de la page deux)

Félicitations à Jean-Côté.

Maintenant, nos grands amis et amies de Girouxville, les grades 9 à 12, nous présentent leur contribution pour ce Grand Jour. "Le vieux chalet". Belles harmonies, ensemble des voix extraordinaire. Il nous font réaliser qu'il y a tant de beauté dans ce qui est vraiment beau !

Dans tout, il faut du spécial. "Les Semeuses de Joie" de Falher se sont chargées de nous présenter leur "cocktail" de culture. Premièrement "Je n'ai rien à moi". Ensuite "Les Pâtres", suivi de "La Nuit". Leur joli canon, intitulé "Vous n'irez plus au bal" nous donna bonne preuve de leur sens artistique musical. Elles ont cimenté nos convictions en ce sens, par la belle chanson en parties "Le Printemps".

Les "Amis de la Chanson" ont paru eux aussi. Nos chansons furent offertes pour remercier les gens qui nous ont donné leur obole charitable. Merci à tous nos amis qui ont compris notre appel.

"Chez nous" et "Pâle étoile du soir"... McLennan; par les voix charmantes des grades 10 à 12, nous offraient ces deux si belles chansons. Surtout cette dernière, toujours si reposante.

Falher, grades 10, 11 et 12, nous offrent les deux derniers numéros: "Les cloches du Couvent" et "Les Trois Cloches". C'est l'auditoire qui juge de ces derniers morceaux...

Et voici! Toute bonnes choses ont une fin ! Le Festival est terminé. Remercions donc tous nos chers parents pour leur assistance sur laquelle nous comptions tant.

Aussi, mille mercis au R.P. Beauchamp, et à la R. Sr Eustelle. Leur service indispensable a mis la touche nécessaire à notre beau et grand Festival.

Normand Fontaine

—J'ai beaucoup vécu et quand je me demande ce qui sert le plus dans la vie, je me dis: c'est la bonté.

Gaston Doumergue

* * *

—Enfant, sois bon comme le pain, sage comme le sel, droit comme une allumette.

Souhait provençal

L'enseignement et l'emploi du latin dans les séminaires

Cité du Vatican. — Une circulaire a été adressée par la Congrégation des séminaires aux évêques du monde entier pour que l'enseignement et l'emploi du latin soient rétablis dans les séminaires, "suivant les glorieuses traditions du passé". Cette circulaire a été provoquée par le fait que dans de nombreux séminaires tant en Italie qu'à l'étranger, la tendance s'est répandue de conférer l'enseignement des disciplines sacrées dans les langues locales et non pas en latin ce qui entraîne le danger d'inexactitude dans la définition des dogmes. La circulaire recommande de revenir à l'emploi du latin qui constitue la langue universelle de l'Eglise.

On maintiendra l'interdiction à ces immigrants

Ottawa. — Un fonctionnaire du ministère de l'Immigration a dit que le ministère continuera cette année d'interdire l'entrée des immigrants européens au Canada en passant par les Etats-Unis.

Cette mesure a été prise en octobre dernier parce que les postes du ministère de l'Immigration à la frontière canado-américaine ne sont pas en mesure de recevoir des grands nombres d'immigrants.

En juillet dernier, le ministère écrivit aux compagnies maritimes et aériennes et leur exprima son inquiétude au sujet du grand nombre d'immigrants à destination du Canada qui atterrissaient aux Etats-Unis.

VANCOUVER

Chevaliers de Colomb

NOTRE GRAND CHEVALIER

Avec les beaux jours qui reviennent, il semble que nos membres montrent beaucoup plus d'enthousiasme à venir à nos assemblées. Savez-vous qu'à la dernière réunion, 39 frères étaient présents. Continuez donc sur cette bonne voie afin de rendre nos assemblées plus attrayantes et surtout beaucoup plus encourageantes pour les officiers qui s'y dévouent sans cesse.

Sans aucun doute, vous aurez remarqué les ECUSSONS qui ornent actuellement les différentes tables de notre salle de réunion. Ceux-ci sont l'oeuvre du frère Victor Lévesque, à qui nous devons certainement un sincère merci pour le dévouement et l'habileté dont il a fait preuve à cette occasion.

CLUB COLOMB

Le club Colomb, dont vous avez certainement entendu parler, a été officiellement enregistré à Victoria. Il nous permettra ainsi de réaliser un certain nombre d'activités qui ne pouvaient être entreprises par le conseil lui-même. C'est ainsi que la rafle, actuellement en cours, est organisée sous les auspices du club, bien que le profit en sera versé au conseil.

COTISATIONS

Les frères du conseil Fouquet devraient être fiers d'appartenir à notre groupement, car le conseil vient de recevoir un "certificat d'honneur", décerné par le Conseil Suprême, pour la bonne tenue de nos livres et de nos comptes et pour la promptitude à payer nos redevances au Conseil Suprême. Il ne faut pas cependant nous reposer sur nos lauriers, car toute médaille a son revers, et malheureusement il y a encore quelques retardataires, peu nombreux mais il y en a, qui n'ont pas encore payé leurs dûs et assurance. Alors un bon mouvement et mettons-nous en règle avec le secrétaire financier.

PIQUE-NIQUE INTERNATIONAL

Comme par les années passées, on commence à parler du pique-nique international qui aura lieu à Blaine, la 3e semaine d'août. Notre participation y sera assurée par le club Colomb. Des informations plus complète seront transmises au fur et à mesure que celles-ci seront reçues par nos délégués. Disons néanmoins que de magnifiques prix seront donnés à cette occasion, notamment une automobile (valeur estimée à $2650.00) et 3 bons de la Victoire ($500 — 200 et 100), ainsi que de nombreux prix de moindre valeur. Le frère Donat Savoie sera le représentant officiel de notre groupement aux réunions chargés de l'organisation du pique-nique.

SOIREE SOCIALE

Une soirée dansante organisée par le club Colomb en la salle Arlington, le samedi 12 avril. Réservez ce jour pour y assister et y amener vos amis.

MORINVILLE

LES JEUNES FILLES PRECHENT BIEN

Par les soins de Mgr le curé, un concours fut institué récemment à notre école supérieure Thibault à Morinville pour la récitation de tout le sermon de Jésus sur la montagne, comme aux chapitres 5, 6 et 7 de l'Evangile par S. Mathieu.

Des garçons et des filles tentèrent d'exercer leur mémoire, mais sept filles seulement persévérèrent jusqu'à la fin. Le ruban magnétique permit d'apprécier très justement et aussi de répéter devant des juges très distingués, qui vinrent en visite au presbytère, peu de jours après. Deux évêques, cinq prêtres, et six autres citoyens marquants, outre les religieuses du couvent, ont pu entendre répéter les sept prédications. Un beau succès de mémoire et aussi de diction, et même d'onction vocale furent constatés chez toutes les concurrentes. Il y eut si peu de différence de mérites que des prix importants furent attribués à toutes, c'est-à-dire à Mlles Denise et Françoise Arbour, Rachel Champagne, Lucille Charest, Anne-Marie, et Mariette et Thérèse Hogue.

Un autre résultat de ce concours de mémoire fut un intérêt grandissant manifesté par tous les élèves de l'école supérieure à l'endroit de l'Evangile et de l'usage de la mémoire, et aussi nous dit-on, une meilleure connaissance des enseignements de Notre-Seigneur dans les familles concernées.

Son Exc. Mgr Ph. Lussier, C.Ss.R., notre bien aimé évêque, était en notre paroisse les 13 et 14 mars. Une assistance particulièrement nombreuse se rendit à la messe qu'il célébra de bonne heure vendredi.

Son Exc. Mgr Routhier, o.m.i., évêque de Grouard était en même temps en visite au presbytère, accompagné du R.P. J. Patoine, o.m.i., de "La Survivance" et des RR. PP. Lacerte, o.m.i., et S. Pelletier, o.m.i., du collège St-Jean.

MM J.-O. Pilon, neveu de notre ancien curé, Mgr Pilon, M. Maurice Lavallée, Eugène Trottier et André Déchêne, d'Edmonton, de même que MM Laplante, de Vimy; Paul Chauvet, de Legal; étaient en visite ici récemment.

Nous avons dû regretter le peu d'assistance, malgré une bonne annonce à l'assemblée annuelle de l'école centralisée Cunningham. Les trois commissaires sortant de charge ont été réélus.

L'assemblée annuelle de la Caisse populaire avait été bien préparée et annoncée, mais n'eut pas assez d'assistants. Il est bien regrettable que de nombreux membres ne tiennent pas plus que cela à conserver de l'indépendance financière, nous disait à ce sujet de fervents coopérateurs.

C'est dommage que la saison du hockey touche à sa fin. La joute de dimanche dernier le 16 mars, entre Morinville et St-Léon, a été particulièrement bien jouée, et ce, par les deux équipes. Le score final a été de 4-3 en faveur de St-Léon.

Mme John Bokenfohr, employée au magasin général de M. Henri Daignault, est absente de son travail à la suite d'un petit accident survenu chez elle. Mlle Antonia Rivet, qui ordinairement est employée au magasin de lingerie de Mme Léo Rivet, remplace Mme Bokenfohr, pour quelques jours.

M. O'Neil Chevalier fils de M. et Mme Ubald Chevalier passe deux mois à la Technical and Arts School de Calgary, où il poursuit un cours de mécanique.

C'est avec beaucoup de regret, qu'au cours de la semaine nous apprenions la mort tragique de M. René Ouellette, 29 ans, survenue tout près de White Court. M. Ouellette, redoutant que son camion, lequel contenait une grosse charge de bois, était en train de verser aurait tenté d'échapper à l'accident et aurait alors été écrasé par le contenu du camion.

M. Ouellette, laisse pour le pleurer, sa femme (Laurette Houle); 3 jeunes enfants et plusieurs parents de Morinville et Legal. Nous offrons nos profondes condoléances à la famille éprouvée.

Dimanche le 16 mars a été baptisée Johanne-Hélène, née le 26 février, fille nouveau-née de M. et Mme Réal Cormier (Pauline Demers). Parrain: Gérard Demers; marraine: Hélène Demers, tous deux de Legal.

Dimanche le 16 mars 1958, a été baptisé Debra-Lynn, né le 6 mars, enfant de M. et Mme Georges Vranas (Yvonne Craig). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Craig.

Dimanche le 16 mars 1958, a été baptisé Robert-Gérard-Joseph, né le 6 mars. Enfant de M. et Mme Joseph-Armand Bouvier (Pauline Piquette). Parrain et marraine: M. et Mme François Bouvier, du Lac-la-Biche, représentés par M. et Mme Raymond Gibeau.

Ces trois baptêmes furent administrés par M. l'abbé J.-Marie Martineau, vicaire.

SAINT-PAUL

M. et Mme Paul-Emile Lafrance, d'Edmonton, visitaient leurs parents en fin de semaine.

Le carême est un temps de réflexions, de retraites. Le R.P. Alexis, o.f.m., d'Edmonton, prêche la retraite des postulantes et des novices, chez les Soeurs de l'Assomption. M. l'abbé L.-R. Dumas, chancelier, passe la semaine en retraite à Vimy. La semaine prochaine, ce sera la retraite paroissiale pour les personnes de langue anglaise, prêchée par le R.P. MacDonald, s.s.s.r., d'Edmonton.

M. Louis Boucher est parti pour l'Est, en voyage de propagande d'une durée de cinq ou six semaines, pour l'Etablissement Rural.

Ceux qui connaissent M. l'abbé Rosaire Morin, séminariste, regretteront d'apprendre la mort de son père dernièrement. M. l'abbé Morin sera ordonné à St-Georges de Beauce le 1er juin prochain, — un des sept qui seront ordonnés au cours de l'été et qui feront partie du clergé diocésain.

Mlle Marguerite Johnson, institutrice, qui avait l'année dernière charge d'une classe à notre école, est venue d'Edmonton passer la fin de semaine avec des amies.

M. Paul Chamberland passait quelques jours chez ses parents dernièrement, avant de s'embarquer pour la Belgique, où il sera un des 48 universitaires, 24 jeunes gens et 24 jeunes filles, qui ont été choisis par le ministère fédéral du Commerce pour agir comme "hôtes" au pavillon canadien de l'Exposition Universelle de Bruxelles qui s'ouvrira bientôt. Parmi ceux qui avaient posé leur candidature, seuls ceux qui, en plus des qualifications nécessaires, possédaient les deux langues, ont été choisis par le comité. Mme Valmore Bienvenue, de Québec, a été nommée pour veiller sur ces jeunes et leur organiser des loisirs profitables et intéressants, et à leur arrivée en Belgique un avion spécial conduira le groupe au spacieux foyer qui leur a été réservé pour la durée de leur séjour. Un congé de deux semaines avec paye est prévu pendant les six mois de leur emploi, et M. Chamberland a l'intention d'en profiter pour visiter l'Espagne.

FORT KENT

La saison du Carême se poursuit avec une température quasi printanière. Grâce à notre dévoué pasteur, nous avons le privilège d'avoir une messe du soir tous les mercredis, ainsi qu'une prédication par un prêtre venant d'une des paroisses avoisinantes. Ainsi, depuis le début du carême, nous avons entendu M. l'abbé Laberge, de LaCorey, les RR. PP. George Chevrier, o.m.i., de Bonnyville et LeCalvez, de Legoff. Tout ceci ne peut que stimuler notre piété pendant ce saint temps.

Quelques paroissiens ont suivi les retraites sociales d'Action Rurale à Saint-Paul. Mme Jos. Fex, Mme Noël Lafrance, Mme Arthur Jubinville, assistèrent à celle pour dames, tandis que M. Jos. Fex et M. Jacques Lord suivirent celle pour les hommes.

Dimanche le 16, les Dames de Ste-Anne servaient un délicieux "dîner aux fèves". Un bingo suivit le dîner pendant l'après-midi.

On annonce aussi notre festival de langue française pour dimanche soir le 23 mars.

BAPTEMES

Le 16 février, Guy-Joseph-Camille, fils de M. et Mme Jean Robidoux, (Claire Choquette).

Le 23 février, Claude-Denis-Joseph, fils de M. et Mme Albert Bellemare (Angéline Bayard). Parrain et marraine: M. et Mme Louis Déry.

Le 6 mars, Marcel-Gérard-Joseph, fils de M. et Mme Gérard Lemieux (Mary Tihlo). Parrain et marraine: M. et Mme Daniel Plouffe, d'Edmonton.

Le 9 mars: Aline-Marié-Madeleine, fille de M. et Mme Robert Bourbeau (Rita Levasseur). Parrain et marraine: M. et Mme Yves Levasseur.

BEAUMONT

Le 10 mars est né un fils à M. et Mme Gérard Magnan.

Le 13 mars est né un fils à M. et Mme Roland Villeneuve.

Le 11 mars est né un fils à M. et Mme Roger Gobeil.

Mme William Hérard est patiente à l'hôpital Université.

M. et Mme Rémi Bérubé se rendent à Vancouver par avion.

M. et Mme Raoul Lapointe, de Bonnyville, ainsi que M. J.-E. Lapointe, ptre, passèrent la fin de semaine ici.

Bourse Notre-Dame de Lourdes

En faveur du Grand Séminaire diocésain

"Si les fidèles aidaient, ne serait-ce qu'un seul candidat à la prêtrise, ils partageraient les mérites de toutes ses Messes et tous les fruits de sa sainte vie et de ses futurs travaux apostoliques".

Pie XII

Voici une autre liste de généreux donateurs:

J. Close, Fort Saskatchewan
M. Holstyn, Fort Saskatchewan
W. Lamoureux, Fort Saskatchewan
V. Maskiew, Fort Saskatchewan

Un prêtre d'Edmonton
M. C. Robinson, Fort Saskatchewan
Simon Lamoureux, Edmonton-Nord
Riley Mullen, Fort Saskatchewan
Mlle Blanche Lamoureux, Fort Sask.
Mme H. Leroy, Fort Saskatchewan

Envoyez vos offrandes à:
Bourse N.-D. de Lourdes
Boîte 200,
Saint-Albert, Alta.

Immaculée-Conception

Cette semaine à lieu notre retraite paroissiale prêchée par le R.P. Villeneuve. o.p. Trois jours pour les dames et les demoiselles; trois jours les hommes et jeunes gens. Ne manquons pas d'y assister, de profiter des grâces et bénédictions qu'une retraite nous offre.

Nos sincères sympathies à MM. Albert et Rosaire Tessier à l'occasion de la perte de leur père, M. Paul Tessier.

Nos condoléances aussi à Mme Gérard Beaudoin à l'occasion de la perte de son frère, M. René Ouellette, de Morinville.

BAPTEMES

A M. et Mme Gilbert Maltais, une fillette, Lorraine-Elizabeth. Parrain et marraine: M. et Mme A. Renaud.

A M. et Mme Gilles Robert, une fillette. Marie-Lorraine-Mona. Parrain: M. Robert Trottier; marraine: Anne-Marie Dansereau.

A M. et Mme Alcide Gauthier, un fils, Edouard-Sinclair Gauthier. Parrain et marraine: M. et Mme Sinclair Gauthier.

A M. et Mme Guy Chartrand, un fils Joseph-Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Chartrand.

A M. et Mme Léo L'Abbé, un fils, Edouard-Albert-Joseph. Parrain et marraine: M. et Mme Albert L'Abbé.

Annonces classées

A VENDRE

Agence de machines agricoles et camions "International"; édifice inclus; environ 40 milles d'Edmonton. Argent comptant ou échange sur une propriété à Edmonton, ou sur une terre. — Pour plus d'informations adressez vos lettres à: Boîte 25, La Survivance, 10010-109e rue, Edmonton.

Améliorez votre situation. Vendez à domicile, produits de beauté, nécessités domestiques. Vous êtes assuré d'un revenu profitable. Généreuse commission, territoire exclusif, travail plaisant et payant. Aucun risque. Période d'essai.

T. Gaudreau, Dépt. 22, 1600 Délorimier, Montréal.

AVANT LE PRINTEMPS

Fermes à vendre bien situées pour fonder un groupement canadien-français.

Toutes sont des bonnes terres pour culture et élevage.

#12 — 484 acres, 225 cultivés, 100 en labour d'été, foin et pâturage abondants, bonne maison, bonne eau, plusieurs dépendances, près du nouveau "highway" et "hydro" .... $12,584.

#32 — 480 acres, 230 de cassés, 60 en labour d'été, 200 en herbe naturelle, bonne maison, étable et 2 poulaillers. .... $20,000.

#42 — 480 acres, 320 de cassés, 40 en labour d'été, 40 de bois prêt à casser, 150 en foin artificiel, une bonne habitation avec installation moderne, plus une maison et autres dépendances entourées d'un beau brise-vent d'arbres plantés, sur chemin gravelé. $25,000.

#52 — (Ranch) 1920 acres tout d'un tenant, 350 cassés, la différence consiste en pâturage ou foin sauvage, bon puits, aussi bonne eau dans les pâtures, maison, poulaillers, garage, étable et corral, seulement à 7 milles de la station, chemin de gravier. .... $22.50 de l'acre.

J. J. DUPONT
Agent d'immeuble Fenn, Alberta

Jeunes femmes célibataires 18 à 29 ans

Il y a un bon choix de travail intéressant, régulier et à plein temps pour un nombre limité de jeunes filles canadiennes débrouillardes avec éducation du grade neuf ou plus. Vous pouvez préparer votre avenir dès maintenant en apprenant tout en travaillant. Vous n'avez qu'à voir l'Officier de Recrutement du CARC ou maller ce coupon aujourd'hui. Il n'y a aucune obligation et nous pourrons vous préparer une entrevue avec le Conseiller de Carrière.

Centre de Recrutement du CARC
10018 - 102ème rue,
Edmonton, Alberta

Veuillez m'envoyer des informations sur une carrière dans l'Aviation.

Nom ....
Adresse ....
Age .... Education ....

PICARDVILLE

La réunion de l'Action rurale a été tenue chez les Demoiselles Breault, la semaine dernière. Mercredi de cette semaine ce sera le tour de M. et Mme A. Riopel à recevoir.

Les Hirondelles de Morinville donneront une veillée de musique et de chant dans les deux langues limanche prochain le 23 mars, dans la salle publique. On dit que ce même concert a été donné à Morinville et a été des plus beaux. Venez donc les entendre.

Hier était pour les jeunes et les plus vieux d'ici une fête que l'on oubliera pas de sitôt si ce n'est que des maux de côté d'avoir trop ri.

La Relève organisait une fête depuis quelque temps. On c'est vite aperçu qu'elle n'a pas perdu son temps. Ils ont tenu toute la salle à rire et à chanter pour un bon trois heures. On voyait sur le plancher des jeunes de douze à soizante sept ans et tous semblaient s'amuser énormément à courir après des bouteilles vides, souffler des sacs de papier, chercher des cartes, rouler des oranges sur leurs pieds et même battre une marche.

Il y eut aussi une opération chirurgicale qui a été démontrée sous nos yeux par nos jeunes spécialistes: Normand St-Louis, Roger Deshoux et Edmond Riopel qui ont réussi à sortir le coeur d'un patient, etc... et de tout remettre en place un peu rudement mais sans trop d'inconvénient. On dit que le patient, le jeune Laurent Frigon n'était pas trop fort après son opération mais il vit. Il a encore les cheveux frisés et le sourire aux lèvres.

M. le curé et les Religieuses rehaussaient la fête de leurs présences et encouragèrent nos jeunes, par leur aide dans les chansons surtout. On pouvait entendre la belle voix de M. le curé au-dessus de tous les autres. Il nous parla quelques instants sur la manière de s'amuser. Un peu d'organisation, du savoir faire et la coopération de tout le monde assurent le succès de ces belles veillées. Le tout a coûté que le goûter fourni par les parents et servi par les élèves de la haute école.

Il y a un petit nuage toutefois à notre Relève. C'est le départ du président N. St-Louis qui part aujourd'hui même pour le collège Notre-Dame de la Paix de Falher, où il pourra continuer avec plus de facilité son cours de la haute école. Bonne chance Normand. Profites en bien.

M. Lucien Boucher vient de passer une opération chirurgicale à l'hôpital de Westlock et on nous dit que M. Adélard Garon est encore retourné à l'hôpital. Nous souhaitons à tout les deux: prompt rétablissement.

Nos sympathies vont aux gens de Morinville dans la perte d'une de leurs écoles qui passa au feu la semaine dernière. Une heure après l'incendie de Morinville une famille d'Arvilla (quelques milles à l'ouest d'ici) voyait leur maison et leur ménage ravagés par les flammes. Ils n'étaient pas encore résident eux-mêmes.

Le curling va encore grand train. C'est un bonspiel après un autre. Plusieurs sont sur les rangs pour des prix

PLAMONDON

VISITEURS

La semaine dernière, M. Ed. McGregor, d'Imperial Mills, a rendu visite à son ami, M. Dewey Plamondon.

En visite chez Mme Eugène Plamondon, cette fin de semaine, fut M. et Mme Hervé Bérubé, les parents de Mme Plamondon ainsi que sa soeur, Mme Noël Meunier.

Nous remarquons aussi M. et Mme Donald Plamondon, d'Edmonton.

MALADES

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Eugène Plamondon, Mme Charles Cadieux, M. Méda Plamondon et Mme Elmer Plamondon, hospitalisés à l'hôpital Ste-Catherine.

FIER D'ETRE CANADIEN FRANÇAIS

Et bien oui! Nous en aurons l'occasion de le manifester prochainement car dans notre région il s'y organise un Festival de la Bonne Chanson. Ce jour de fête aura lieu le 15 mai dans le nouveau gymnase de l'école de Plamondon. Toute la citée étudiante de langue française de notre district est à s'y préparer et attend avec anxiété cette journée.

Le festival est sous la direction de Sr Marie-Ludger, M. Paul Piquette, de Plamondon, Sr Marie-Claire-Breynat, Sr Marie-Clément de Jésus, Mission de Lac-la-Biche, et Sr Marie-Adélio, de Lac-la-Biche.

ELECTIONS! ELECTIONS!

C'est bien le sujet le plus populaire! Nous le constatons et les grandes affiches des "Gros bonhommes, des moyens ou des petits", fixées ici et là, le savent trop bien nous le rappeler. Jeudi soir le 13 mars les candidats des parties conservateur, crédit social et CCF s'adressèrent aux citoyens de Plamondon et des environs qui se rendirent en foule pour entendre leurs représentants.

Il y a déjà quelques semaines passées que nos jeunes gens: Albert Ménard, Rémi Côté, Isidore et André Schaub, Paul Bourassa, Paul-Emile Richard et Joseph Ménard se dirigèrent vers le "Grand Nord" pour de l'emploi. On dit que tous travaillent mais, comme les oiseaux ils nous reviendrons au printemps!

ST-JOACHIM

C'est avec regret que nous apprenons le décès du R.P. Tavernier, o.m.i., ancien curé de St-Joachim, survenue en France dernièrement.

La semaine dernière les étudiants de l'école Grandin eurent leur concert annuel de printemps.

Accompagnés au piano, par Mlle Suzanne Lambert, les élèves du groupe français des grades 5 et 6, dirigés par la R. Sr Blanche Marguerite exécutèrent avec grand succès la Pastorale de la messe. Deux saynètes "Acclamation au St-Père" et "Les deux bavardes" furent très bien rendues par les petits des grades 1 et 2. Félicitations à tous ces jeunes et à leurs dévouées maîtresses.

Vendredi le 28 de ce mois il y aura une assemblée de récollection pour les dirigeants des mouvements Scouts et Guides au salon paroissial. Un forum sera organisé et il y aura deux conférences.

Les guides ont entrepris la vente du nouveau livre qui a pour titre "Mgr Grandin vous parle" par l'auteur bien connu le R.P. E. Breton, o.m.i.

Dimanche soir le R.P. Lacerte, supérieur du collège St-Jean, donna une causerie aux membres du club Alouette sur l'orientation professionnelle.

On fait part aux parents qui doivent emmener leurs enfants à l'église le dimanche que les Guides sont organisées pour en prendre soin au salon paroissial. Profitez de ce service bénévole qui vous est offert pour votre tranquilité durant le St Sacrifice de la messe.

Mme Roger Marquis est en visite chez sa mère Mme Barbeau. Elle partira dans quelque temps réjoindre son mari à Vancouver où à l'avenir ils établiront leur résidence.

BAPTEMES

Marie-Sylvia Préville, fille de M. et Mme Armand Préville. Parrain et marraine Réal et Suzanne Préville.

Marie-Léonie-Madeleine, fille de M. et Mme Lionel Pouliot. Parrain et marraine, M. et Mme A. Touchette.

Marie-Louise, fille de M. et Mme Labrecque. Parrain et marraine, M. et Mme Hébert.

Joseph-Bruce-Ian, fils de M. et Mme K. Stonehouse (D. Lamoureux). Parrain Raymond Laplante, marraine, Gertrude Lamoureux.

LEGAL

Dimanche après-midi avait lieu l'assemblée annuelle de la Salle de Communauté à 2h. p.m. Cette assemblée réunissait les intéressés de ce projet commun où les membres ont entendu un rapport détaillé du financement de ce projet jusqu'à date et des dettes qui restent encore à payer. Une élection eut lieu pour remplacer certains membres du comité qui avaient complété leur terme d'office. M. Victor Douziech fut remplacé par M. Paul Montpetit. MM. Frank Rivard et Joseph Nault qui avaient aussi terminé leur terme furent de nouveau élus pour un se cond terme, les deux membres continuant sur le comité étant M. Georges Montpetit et M. Benoit St-Martin. Des projets d'activités furent discuter pour rencontrer les dépenses courantes qu'ont occasionné les nombreuses améliorations opérées à cette salle depuis son achat.

Samedi dernier avait lieu à la paroisse Ste-Anne de Jasper Place, la réunion régulière des membres du cercle Lacombe de l'AEBA. La conférence du jour fut présentée par le curé, l'abbé Jacob, et porta de nouveau sur la noble tâche de l'éducateur. La prochaine réunion, nous dit-on, sera consacrée exclusivement à la préparation des multiples détails du prochain festival de la bonne chanson qui aura lieu au mois de mai.

Dimanche soir avait lieu à l'auditorium de l'école une soirée de la Relève de nos jeunes. Plus d'une soixantaine de jeunes s'y rassemblaient accompagnés de quelques parents, pour s'égayer au rythme d'un programme bien varié et habilement dirigé par Mlle Henriette Mercier.

Cette semaine auront lieu trois réunions d'équipes d'Action rurale: mardi soir chez M. et Mme Léo Carrière, jeudi soir chez M. et Mme Bergevin, et vendredi soir chez M. et Mme Paul Montpetit. Uous espérons que tous les membres seront fidèles à ses réunions.

Etaient de passage ici à la fin de la semaine dernière, M. Marcel Dubé, de Montréal, écrivain de renommée, agent de l'Office Nationale du Film, accompagné de MM René Goblot, Marcel Couture, employés du poste CHFA et de M. Alphonse Sylvestre.

Revenaient de l'hôpital en fin de semaine dernière, M. le curé, M. Eugène Mahé, M. Antonio Pelletier, M. Robert Chauvet. M. Jos Terrien et Mlle Rose-Marie Montpetit sont actuellement hospitalisés à Westlock.

En vue des cérémonies de la semaine sainte, les pratiques de chant de la chorale auront lieu chaque semaine, nous espérons que tous les membres seront présents aux pratiques.

Nous apprenons ces jours-ci que M. et Mme Frank Préfontaine et famille nous reviendront prochainement de la ville pour s'établir définitivement sur la terre, et prendront résidence chez M. et Mme Henry Stack. Ces derniers vont à leur tour déménager en ville.

Nous apprenons aussi que M. et Mme Mercier et famille vont bientôt nous quitter pour établir résidence en ville. M. Mercier ayant une grosse besogne en ville trouvera plus facile de s'occuper de ses affaires en restant sur place. Il a vendu sa demeure de Legal à un de ses employés, M. Albert Anctil.

Nous nous joignons aux nombreux parents et amis de la famille Ouellet pour offrir nos condoléances aux membres de la famille à l'occasion de la mort accidentelle de M. René Ouellet, dont les funérailles eurent lieu à Morinville mardi matin dernier.

Nos condoléances aussi aux membres de la famille Théroux à l'occasion du décès du beau-frère de Mme Théroux, M. Paul Tessier, d'Edmonton.

Ceux qui ébranlent ont beau jeu. Pour accréditer un point d'interrogation, il ne faut ni science, ni sincérité, ni logique, il faut poser le point d'interrogation.

Mgr d'Hulst

J. C. Fontaine



Entrepreneur de funérailles
Embaumeur licencié

Service d'Ambulance
Monuments — Fleurs

Salon Funéraire Memento

Tél 16 — Casier postal 275
Bonnyville — Alberta
Notre motto: Dignité et Service

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BOJOUX
En face de la "Bay"
10115 - 102e rue Edmonton

MAISON A VENDRE

Dans la paroisse de l'Immaculée-Conception

Maison à deux étages: 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine. Prix: $10,750. Termes faciles.

Pour plus de renseignements, téléphonez à:

MUTUAL REALTY CO.

Lucien Lorieau, tél. 555151 Guy Bessette, tél. 553434

Occasion de carrière

pour un Canadien de langue française

Une compagnie de renommée nationale a une ouverture à Edmonton pour position dans la vente. Homme âgé de 25 à 40 ans. Homme qui a les capacités voulues pour rencontrer le publique et ayant vécu dans le district d'Edmonton depuis au moins deux ans. Occasion exceptionnelle pour un homme capable. Veuillez donner votre âge, éducation, emplois antérieurs, statut de famille. Toutes réponses seront confidentielles. Ecrivez Casier 32, La Survivance.

Des bosses peuvent être dangereuses!



Une bosse insolite ou une enflure peut signifier le commencement d'un cancer. Voyez votre médecin. Un diagnostique et un traitement immédiats est le plus puissant outil contre le cancer!

Vous pouvez obtenir de la littérature gratuite sur les sept signaux de danger en écrivant à votre bureau local de la Société Canadienne du Cancer . . . et vous pouvez encourager la propagande contre le cancer en favorisant la croisade 1958 du

CANADIAN CANCER SOCIETY

11328 avenue Jasper
Tél. 886992

ELECTEURS D'ATHABASCA!

M. JOACHIM P. RENAUD

CANDIDAT LIBERAL

sollicite votre appuie

Un compatriote de votre Comté. Gardons notre influence à Ottawa.

Il est loyal à Lester B. Pearson, le distingué successeur de Louis St-Laurent. — Reconnu dans l'univers comme l'Homme de la Paix.

Le parti Libéral vous offre un nouveau chef. Un nouveau programme basé sur les mêmes principes d'autrefois, pour envisager les problèmes d'aujourd'hui.

SI VOUS DESIREZ

Un Drapeau Canadien
Des chèques bilingues
Une solution aux problèmes agricoles
Un représentant habile, soucieux des besoins de son Comté.

VOTEZ

Joachim P. Renaud	X

dans Athabasca

Insérée par l'Ass. Libérale d'Athabasca

ELECTEURS

de la RIVIERE-LA-PAIX

Votez pour votre Candidat Libéral LE 31 MARS PROCHAIN

John Howard McRae

lequel a vécu toute sa vie à Faust, connait par conséquent tous les besoins de son comté.

VOTEZ POUR UN REPRESENTANT LOCAL

VOTEZ POUR

McRAE, John Howard	X

Annonce publiée par l'Ass. libérale de la Rivière-la-Paix.

HOW TO HAVE A RECORD YEAR IN POULTRY!

• ORDER CO-OP PARAMOUNT CHICKS & POULTS TODAY!

TOP QUALITY BIRDS AT THE LOWEST PRICES. CO-OP CHICKS MATURE FAST — PRODUCE FAST! ORDER TODAY FROM ANY OF OUR BRANCHES.

	UNSEXED 100	PULLETS 96% Gtd 100	COCKERELS 100
WHITE LEGHORN	$15.50	$33.50	$ 3.50
NEW HAMPSHIRES	15.50	27.50	14.50
WHITE ROCKS	16.50	27.50	14.50
BARRED ROCKS	16.50	27.50	14.50
HAMPSHIRE—BARRED ROCK CROSSBREDS	16.50	27.50	14.50
LIGHT SUSSEX	15.50	27.50	14.50
HAMPSHIRE LEGHORN CROSSBREDS	15.50	33.50	6.50
HAMPSHIRE—LIGHT SUSSEX CROSSBREDS	16.50	27.50	14.50
*No. 1 WHITE LEGHORNS	16.50	34.50	3.50
*No. 1 WHITE ROCKS	17.50	28.50	14.50

*No. 1 Paramount Chicks are hatched from selected Government Approved First Generation Wing Banded Pedigreed Pullets and First Generation Wing Banded Pedigreed Cockerels.

Co-op Paramount Broad Breasted Turkey Poults priced from $72.00 to $82.00 per 100.

FREE CATALOG UPON REQUEST

Your Farmer Owned Co-operative!
CO-OP HATCHERIES
A Division of Alberta Poultry Marketers Ltd.

Branches at: Edmonton, South Edmonton, Calgary, Camrose, Lethbridge, Willingdon

St-Joachim

Activités du Cercle Dollard

Le Cercle Dollard invite tous les paroissiens de Saint-Joachim et leurs amis à sa soirée annuelle de talents qui aura lieu le 30 mars à la salle paroissiale. Cette soirée promet d'être très divertissante. Nous comptons sur votre support.

Quelles ont été les activités du Cercle dernièrement? Commençons au début de 1958. Nous poursuivons notre cours de préparation au mariage et en sommes rendus au 10e cours. Le 12 janvier M. l'avocat Louis Desrochers nous présenta la conférence sur le "Mariage au point de vue légal". Il nous a très bien expliqué les situations qu'il fallait prévoir avant le mariage. Il a même été plus loin en nous éclaircissant d'autres sujets légaux entre autre la question de testaments.

Comme partie sociale un jeune de l'université, M. Laurier Levasseur, nous interpréta quelques morceaux d'accordéon.

Un grand merci à M. Desrocher et M. Laurier Levasseur.

Pendant les dernières réunions avant le carême, nous avons laissé le sérieux de côté et nous avons eu quelques soirées récréatives afin de mieux se connaître.

Le 9 février la réunion a consisté en une partie de ballon-balais sur la patinoire. Chacun a joué de son mieux sans oublier le R.P. Ferland notre aumônier qui est un professionnel à ce jeu.

Mardi gras le 18 février, le cercle a organisé une soirée de danse chez Me Lucien Maynard. Nous avons bien sautillé au rythme de la musique de l'orchestre Hudson, dont le jeune Théodore Groleau fait partie. Nos sincères remerciements à M. Maynard qui est toujours si généreux envers les jeunes, et à ceux qui sont venus nous encourager, tous spécialement le Club Alouette.

Le Cercle Dollard félicite les membres du Club Alouette du succès de leur soirée "télévision" du 16 février.

Rose-Marie Aubert
secrétaire

* * *

LE CERCLE DOLLARD
présente
SA SOIREE ANNUELLE DE TALENTS
à la salle paroissiale de St-Joachim
DIMANCHE LE 30 MARS
à 8h.30 p.m.
Thème:
Cercle Dollard, passé, présent, futur

Les paresseux seront expulsés

Winnipeg. — La commission scolaire de Winnipeg a décidé que les étudiants paresseux de 16 ans ou plus peuvent être expulsés s'ils ne manifestent pas d'amélioration.

M. G. T. MacDonell a dit qu'il y a 107 élèves de cet âge dans la catégorie des "sérieusement indolents" dans les écoles de Winnipeg. Environ 27 seront probablement expulsés parce qu'ils ne veulent pas se réformer.

Les élèves nuisibles, dit-il, ne sont pas nécessairement ceux qui affichent une conduite agressive mais ceux qui manifestent une résistance passive en négligeant leur travail à domicile et obtenant des résultats décourageants aux examens.

Je ne sais qu'un seul homme au-dessus de la critique: celui qui s'est toujours croisé les bras.

Edmond About

Grand Bingo
dimanche le 23 mars,
à 8h. p.m.
au gymnase du
Collège Saint-Jean,
organisé par
l'Amicale
Un grand prix d'une valeur de $25.00
Venez en foule!

Club de la Radio 1958

M. Ephrem Côté, Plamondon
M. Jean Bàcle, 11159-69e rue, Edm.
RR. SS. Assomption, Mallaig
RR. Filles de Jésus, Vimy
M. Henri Gibello, Donnelly
R.P. Provincial des Oblats, Territoire du N.-O., 9916-110rue, Edmonton
R.P. A. Charron, o.m.i., 9916-110 rue, Edmonton
M. Jean Mahé, 15208 - Sherbrooke ave. Edmonton
M. Aurèle Lambert, Guy
RR. PP. Oblats, Hobbema
Famille Ernest Nicolet, Falher
M. Al Hamel, Edam, Sask.
RR. SS. Providence, Assomption
Rév. B. Guimont, Grouard
M. et Mme Armand Plouffe, Végreville
Mlle Angélina Tétreau, Végreville
Dames de Ste-Anne, Guy
M. A.K. Laflamme, Québec, P.Q.
Dames de Ste-Anne, Donnelly
M. Albert B. Dupuis, 12252-135 rue, Edmonton
M. A. Laflèche, 10138-112e rue, Edmonton
M. Paul-E. Lavoie, Picardville
RR. SS. Assomption, 9927-110e rue, Edmonton
Mme Marie-Jeanne Hébert, St-Albert
M. Arthur Riopel, Picardville
M. Pierre-A. Moret, 10017-106e rue, Edmonton
M. Joseph Lonfat, Ballater
Mme Léa Gibeau, Cluny
Mme Joseph Granger, Girouxville
M. Eugène Lord, Bonnyville
M. et Mme Jean Mahé, Ste-Lina
M. l'abbé A. Gendre, Valleyview
St. Joseph's Convent, Red Deer
R.P. J. L'Helgouach, o.m.i., Uranium City, Sask.
M. Adolphe Billo, Morinville
M. Georges L. Godel, Athabasca
M. Georges-Emile Dallaire, LaCorey
M. Evariste Gouin, Lafond
M. Antonin Audy, Grand-Centre
M. Théodore Perreault, Bonnyville
R.S. Marie de St-Pierre aux Liens, c.s.c., Fort Kent
M. Laurent Leduc, Morinville
M. Narcisse Déry, Bonnyville
M. Arthur Lambert, Bonnyville
M. J.-Clovis Thérien, St-Paul
Mme J.-Clovis Thérien, St-Paul
M. Maurice Tellier, 11724-135 rue, Edmonton
Mme Angélina Boisvert, St-Albert
M. Maurice Lavallée, 10126-115e rue, Edmonton
Mme Marion Niziol, 12622-69e rue, Edmonton
M. l'abbé Fernand Croteau, Picardville
M. et Mme Théodore Ouellet, McLennan
M. Henri Lemay, Enilda
M. Amédée Mailhot, Tangente
Prof. L.-E. Gads, 11547-78 ave, Edmonton
Mme L.-E. Gads, 11547, 78 ave, Edmonton
M. Léon Préfontaine, 10128-113e rue Edmonton
M. Honoré Gourdine, Morinville
M. Rosario Procost, 10150-112e rue, Edmonton
M. Roméo Froment, Morinville
M. J.-O. Pilon, 7745 bld Viewpoint, Edmonton
M. Olivier Trudeau, Frains
Dr Charles-Lefebvre, 6, LeMarchand Edmonton
Mme David Therriault, Donnelly
M. Camille Desilets, Donnelly
M. Jacques Lefebvre, St-Paul
Mme Adrien Blais, 10151-113e rue, Edmonton
M. Arthur Laberge, St-Paul
M. l'abbé Robert Poulin, Thérien
M. Joseph Lozeau, Ste-Lina
M. Ephrem Beaupré, Morinville
Mme Marie H. Roy, 9112-117e ave, Edmonton
M. H. Milton Martin, 721 édif. Tegler, Edmonton
R.P. A. Duhaime, o.m.i., St-Albert
M. J.-B. Hardy, Makwa, Sask.
Mme Maria Bédard, 9335-107A ave, Edmonton.
Mme Blanche Noullet, 11234-127e rue, Edmonton
Relève albertaine de Grouard, Falher
M. Alphonse Fournier, Donnelly
Mme E. Boissonneault, ste 0, Westminster Appts, Edmonton
Dr Emile Boissonneault, m.d., ste 0, Westminster Appts, Edmonton.

Total à date: $1,950.50

LA LUNE OU LE SOLEIL

—Monsieur, demande un pochard à minuit à un passant, cette boule là-haut, est-ce la lune ou le soleil?

—Je ne sais pas, je suis étranger ici.

* * *

Pour rencontre Roger.

—Qu'as-tu donc Roger? Quelque chose qui ne va pas?

—Imagine-toi que je viens de gagner un cheval et je ne sais pas du tout quoi en faire.

—C'est simple. Viens avec moi on va... l'écarter.

Le chapelet à CHFA

MARS 1958

20. Les familles, Joseph Hamel et B.-J. Déssureau, de Bonnyville
21. La famille de M. et Mme Dr Joseph Moreau, d'Edmonton
22. La famille de M. et Mme Alphonse Simon, d'Edmonton
24. Le théâtre Gaité de Falher
25. Les familles Diamond Dupuis et Dunn, d'Edmonton
26. Les familles Elie et Léo Caouette, de Bonnyville
27. La famille Ernest Leboeuf, de St-Paul
28. La famille de M. et Mme Joseph Deslauriers, de McLennan
29. La famille de M. et Mme Dr Richard Poirier, Edmonton
31. Le Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb, Edmonton.

Dieu considère bien moins ce que l'on fait que le motif qui le fait faire.
Imitation

* * *

Ceux qui se plaignent de la fortune n'ont souvent qu'à se plaindre d'eux-mêmes. La Rochefoucauld

Qui ne sait agir, ne sait commander.
Pline

La semaine à
Radio Sacré-Coeur
(Semaine du 24 au 29 mars 1958)

LUNDI et MARDI: E. Gagnon, s.j. (L) Le confiteor—(M) Annonciation
Ch.: (L) M. André Bérubé, Qué.—(M) Ec. N. SS. Bon-Conseil Chicoutimi

MERCREDI et JEUDI: V. Colozza, s.j.
(M) Je ne connais pas cet homme — (J) Pierre, le parjure!
Ch.: (M) Novices Jésuites, Mtl. — (J) Foyer Charité, Mtl.

VENDREDI: R. Watier, s.j. Notre-Dame des Sept Douleurs
Ch.: Chor. Enfants St-Jérôme, Lac St-Jean

Edmonton CHFA 680 3.45 p.m.

5,000 w. **Nos Programmes** 680 k.c.

Lundi au vendredi	Samedi	Dimanche
6.45—Bonjour	6.45—Bonjour	8.50—Bonjour
6.50—Prière du matin	6.50—Prière du matin	8.55—Nouvelles
7.00—René Lévesque	7.00—Nouvelles	9.00—Préd. carême
7.05—Radio-Pyjamas	7.05—Prog. de Falher	10.00—Cavalcade
7.30—Nouvelles	7.30—Nouvelles	10.30—½ d'h. de Ste-Anne
7.35—Radio-Pyjamas	7.35—Prog Girouxville	10.45—Perspectives inter.
8.00—Nouvelles	8.00—Nouvelles	11.00—Messe dominicale
8.10—Nouv. sportives	8.10—Nouv. sportives	12.00—Musique légère
8.15—Radio-Pyjamas	8.15—Prog. de St-Paul	12.15—Nouvelles
9.00—Nouvelles	9.00—Nouvelles	12.25—Nouvelles sportives
9.05—Entre 2 chansons	9.05—Prog Morinville	12.30—Prog italien
9.25—Avec Simone	9.30—Le Maraudeur	1.00—Prog juif
9.30—Fémina	10.00—Nouvelles	1.30—Heure de l'opéra
9.45—Int. musical	10.05—Côté cour, c. jardin	4.00—Nouvelles de R.-C.
9.50—Nouvelles	10.30—Tante Lucille	4.05—Orchestre du jour
10.00—Jeunesse dorée	11.00—Prog. Bonnyville	4.30—H. Rosaire polonais
10.15—L'ami Pierre	12.00—Nouvelles	5.30—Petites symphonies
10.30—Pous vs mesdames	12.15—Musique en dinant	6.00—Match intercité
10.45—Je vous ai tant aimé	1.00—Impromptu	6.30—Radio-Marie
11.00—Palmares chanson	2.00—Ranch 680	6.45—Relève albertaine
11.30—Réveil rural	3.00—Opérette du sam.	7.00—Emission spéciale
11.45—Le journal agricole	4.00—Nouvelles de R.-C.	8.00—Nouvelles
12.00—Nouvelles	4.10—Intermède mus.	8.15—Revue sportive
12.10—Nouv. sportives	4.15—Peuplades du Nord	8.30—Sons et parfums
12.15—Musique en dinant	4.30—Heur cath. en Cri	9.00—Prog. allemand
1.00—Impromptu	5.00—Inter. musicale	9.30—Prog. ukrainien
2.00—Ranch 680	5.30—Message de l'Im.	10.00—Nouvelles et sport
3.00—Cav. des ondes	5.45—Collégiale	10.15—Sans passeport
3.45—Radio-S.-Coeur	6.00—Nouvelles, sports	11.00—Adagio
4.00—Nouvelles R.-C.	6.15—Chez Ti-Pit	11.30—Fin du jour
4.10—Int. musical	6.45—Le Chapelet	12.00—Nouvelles et sports
4.15—Moi j'men fous	7.00—Chronique Can.	12.05—Recueillement
5.15—Boite aux surprises	7.30—Kiosque à chansons	12.10—Fin des émissions
5.45—Au jour le jour	8.00—Nouvelles	Horaire des émissions spéciales
6.00—Nouvelles, sports	8.10—Soliste invité	Lundi
6.15—En direction de...	8.30—Club 4 As	7.30—Rencontre
6.30—Hom. et son péché	9.00—Prog. Allemand	8.30—Vie ouvrière
6.45—Le Chapelet	9.30—Prog. Ukrainien	Mardi
7.00—Clinique du coeur	10.00—Nouvelles	7.30—Radio-Parents
7.15—Vie quotidienne	10.05—Mus. sans passeport	8.30—Prog. italien
8.00—Nouvelles, et com.	11.00—Nouvelles et sports	Mercredi
9.00—Prog allemand	11.05—Adagio	7.30—Sur les boulevards
9.30—Prog. ukrainien	11.30—Fin du jour	8.30—Rythme latin
10.00—Nouvelles	12.00—Nouvelles et sports	Jeudi
10.05—Mus. sans passeport	12.05—Recueillement	7.30—Tour de valse
11.00—Adagio	12.10—Fin des émissions	8.30—Musique de ballet
11.30—La fin du jour		Vendredi
12.00—Nouvelles et sports		7.30—Chasse à l'inconnu
12.05—Recueillement		8.30—Chanson canadienne
12.10—Fin des émissions		10.15—Affaires de l'Etat

La Relève albertaine

Ecole Langlois, de Guy

Chers amis de la Relève,

Nous sommes de l'école Langlois et nous venons vous donner un résumé de nos activité.

Nous les jeunes de la Relève aimons beaucoup l'intéressant programme de cette anneé. Il est fait pour plaire aux jeunes et nous en félicitons le Comité provincial.

Les réunions du comité se tiennent régulièrement sur l'heure du midi, les réunions plénières se tiennent assidûment durant l'heure du français.

Les enquêtes que tous ont appréciées furent assez bien réussis. Les questions furent bien répondues et cela nous aidera sûrement plus tard.

Quelques veillées furent organisées et toutes furent un succès. Les filles ont organisée leur veillée et les garçons auront la leur prochainement.

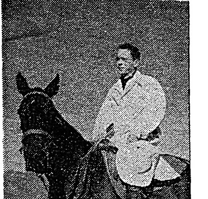
Le comité de la Relève se compose de: Lucienne Lambert, présidente; Cécile Bastien: vice-présidente; Annette Dancause: secrétaire.

La Relève Junior a reçu son programme récemment et le mouvement, bientôt, battra son plein.

Le comité de la Relève Junior comprend: Denis Aubin: président; Juliette Bastien: vice-présidente; Roger Briend: secrétaire.

Les jeunes de la Relève de l'école Langlois sont très enthousiastes et ont très hâte d'entreprendre le prochain programme.

Sincèrement,
Le Comité local de la Relève
Ecole Langlois



Le Père Roland Denis, o.m.i., héros d'un nouvel ouvrage que viennent de publier les Editions Rayonnement, de Montréal. Originaire de Québec, le Père Denis fut tué par la foudre au Basutoland le 19 janvier 1956. C'est son journal intime que présente le R.P. Eugène Nadeau, o.m.i., dans un fort beau volume de 264 pages, abondamment illustré et intitulé "Le Feu dans la Montagne".

Où sont-ils rendus?

Les amis, voici un court reportage que j'ai fait pour vous. Il vous rappellera quelques-uns de nos ancoens qui ont tenu comme nous à demeurer fervents Canadiens français.

Gilberte Baril: Elle travailla avec ardeur à la perfection de notre mouvement pendant les dernières années de ses études supérieures. Graduée du Couvent de l'Assomption, elle entra l'été dernier chez les Religieuses Dominicaines à Beauport, Québec.

Marie Bérubé: Spécialiste en Relève Juniore! Elle se dévoua à Beaumont comme sage conceillière pour entreprendre la Relève Juniore à l'Assomption où elle gradua l'an dernier. Marie est maintenant à faire son école normale à Nicolet, Québec.

Laurier Boucher: deuxième président provincial. Finissant sa Rhétorique au St-Jean il nous quitta pour la prêtrise à Lebret, Saskatchewan.

Germaine Charest: Fervente secrétaire à Beaumont pendant son grade onze, elle continua son zèle à Morinville où elle gradua l'an dernier. Germaine enseigne à Morinville tout en faisant de la Relève Post-Scolaire. Des "plans matrimonials" sont en vus!

Dolorès Comeau: Elle assista à la première réunion en 54 au collège St-Jean. Elle aida à lancer la Relève à Falher. Dolorès est maintenant mariée à Joseph Wozny.

Simone Demers: Le dynamisme de la Relève jusqu'à sa graduation (l'an dernier) à l'Assomption. Simone est à faire son école normale à Nicolet.

Joseph Doré: Un des pionniers de la Relève au Collège St-Jean. Il nous revient après un an et demi d'apostolat comme missionnaire laïque au Chili. Eh dites donc! elles sont chics les petites Chiliennes! C'est ainsi que nous parle Jos de sa nouvelle épouse!

Yvon Lapierre: Premier président provincial. Se dévoua dans la Relève pendant ses dernières années d'étude au St-Jean. Yvon est actuellement à faire des études en médecine à l'Université Laval.

Georges Lavallée: ex-président régional d'Edmonton; maintenant président de la Relève Post-Scolaire. Après un an d'étude à l'Université Laval il nous revient pour enseigner au collège St-Jean.

Guy Maisonneuve: ex-président de Donnelly; il assista à la première réunion provinciale en 54. Guy est maintenant à faire sa deuxième année de grade douze à Donnelly.

Jean Papen: Le fondateur de la Relève! Donc a lui que nous devons notre beau mouvement! Depuis assez longtemps déjà Jean étudie la prêtrise au Séminaire de Théologie à Sherbrooke.

Lilianne Paule: Une qui nous fournit ses sages conseils au début de la Relève. Etudiante à l'Université de l'Alberta elle fut choisie pour assister à l'Exposition Internationale à Bruxelles.

Claude Poitras: Doué d'une volonté de fer (à la Laurier) il se dépensa sans réserve pendant ses années d'étude au Collège St-Jean tantôt comme secrétaire provincial, tantôt comme conseillé. Claude continue ses études à l'Institut de Philosophie à Ottawa.

Voici donc quelques-uns de nos chefs. Veuillez donc me corriger si fautes il y a. Je prévois un autre reportage pour la prochaine page mensuelle. Donc n'oubliez pas d'être des nôtres!

Lulu

* * *

Ecole de Falher

Chers amis,

C'est avec joie que les jeunes Falhériens viennent se joindre à vous pour vous donner des nouvelles récentes de la Relève. Certainement vous allez constater que les jeunes ne sont pas morts ici à Falher; au contraire la Relève a pris de fermes racines dans le cœur des jeunes. Il doit être de même dans votre local.

Maintenant voici en résumé nos activitées locales. Au cours des vacances de Noël nous avons eu le plaisir de recevoir quelques membres du comité provincial dans une réunion avec plusieurs de nos locaux. Toutes les classes de 7-12 ont discuté l'enquête sur le charme social. Ce fut une réussite. Lors de la réunion de l'AEBA, tenue à Falher le 14 janvier dernier, le régional organisa la réunion mensuelle de la Relève. Plusieurs locaux furent représentées. Tous les membres de l'exécutif local étaient invités. Depuis Noël, douze réunions hebdomadaires eurent lieu. Les jeunes n'ont pas perdu d'intérêt et d'enthousiasme lors de notre agir sur la qualité du charme social. Pouvez-vous vous imaginer ce que nous avons réalisé? Et bien... Voici. Une Campagne de Politesse.

Plan: Alertes, afficher ça et là des pensées bibliques portant sur la politesse.

Voir: Mot d'ordre donné chaque matin au microphone. Questionnaire chaque après-midi (4 ou 5 questions). Réponse au questionnaire donnée le lendemain. Notre but c'est de nous faire renaître à la réalité de notre programme de la Relève tel que donné par le provincial. Mettre tous les élèves au courant du travail fait par la Relève. L'avant dernière journée de la campagne, chaque classe vote pour celui ou celle qui a montré le plus de charme social pendant la campagne. Le lendemain il y a une seconde élection qui détermine le plus courtois des candidats. A l'élus on donne un volume pour faire suite au programme de culture de l'an dernier. Notre enquête sur le sense vrai de l'amour fut discutée lors de notre soirée de St-Valentin. Nous avons séparé les étudiants des parents afin qu'ils discutent avec plus de franchise. Cette enquête fut une réussite.

Comme agir sur l'amour nous avons proposé la lecture de certains livres: "Elles tel qu'elles sont" — "Eux tel qu'ils sont."

Notre but: donner des idées saines sur l'amour afin d'améliorer nos relations entre filles et garçons.

Bon succès à tous les locaux dans leurs activités.

Amicalement,
Madeleine Sicotte
secrétaire

DONNELLY

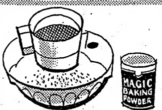
Le 2 mars au soubassement de l'église, une partie de cartes a été organisée par les Dames de Ste-Anne de Donnelly.

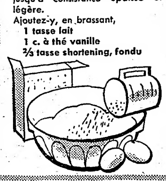
L'assistance fut nombreuse, il y eut beaucoup d'entrain et de gaieté, tous se sont bien amusés. Il y eut de beaux prix pour les heureux gagnants. Pour amuser les enfants elles ont organisé un bingo.

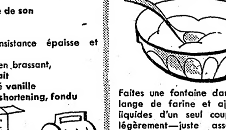
Le goûter terminait la soirée. Tous retournaient joyeux et contents de cette belle soirée.

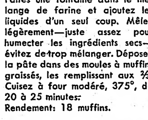
Jeudi le 6 mars à 8 heures du soir les équipes d'Action rurale se sont réunies au gymnase de l'école pour donner leurs rapports des cours qui se sont suivis durant ces derniers mois. Le R.P. Desrochers, qui est l'aumônier du cercle, et Mme Detenguer, présidente, se sont joints à nous pour nous donner des explications: pourquoi l'Action rurale doit vivre parmi nous. Il y eut discussions pendant vingt minutes (chaque cercle discutait séparément, après cette discussion chacun fit rapport à l'assemblée. Nous avions notre Père curé, le R.P. Lafontaine, pour nous donner les conclusions de cette réunion. Le mot de remerciement nous fut donné par notre aumônier, le R.P. Desrochers, il nous encouragea à continuer le beau travail commencé.













DONNER C'EST SERVIR



L'HUMANITÉ

Tous appartiennent à une école, et il n'est pas une âme vivante qui ne jure par un homme, un livre ou une idée célèbre. Tout siècle se résout en quelques personnages élevés au-dessus des autres par le don de penser, quelque fois même par le seul don du style et qui partagent entre eux la direction des esprits. Lacordaire



DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention de leur contenu seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le jeudi 10 avril 1958 à l'égard du CONTRAT No 13/58/NWT, Régalage, ponceaux et revêtement en pierre broyée, d'environ le mille 20 au mille 58, de Yellowknife à la route du développement de Fort-Rae, Territoire du Nord-Ouest.

Un "Préavis de demande de soumissions" en date du 4 octobre 1957, a déjà paru.

On peut consulter les plans et devis et obtenir des formules de soumission aux bureaux du directeur, Direction de la route transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa (Ont.); de M. O.H. Leicester, directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018 - 105e Rue, Edmonton (Alb.); de M. J.A. Flatt, ingénieur-surveillant, 705-169 est, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.); de M. A. Stewart, Direction de la route transcanadienne, pièce 700 édifice Begg, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5 (C.-B.); de la Direction de la route transcanadienne, pièce 721, édifice public, Calgary (Alb.); de M. F.A. McCall, sous agent d'administration, ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, Yellowknife (T. N.-O.).

Le Ministère ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexée une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié aux formules de soumission, et qui sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

Le Ministère, par l'entremise des bureaux précités, fournira les plans et devis de l'ouvrage précité sur versement d'un dépôt de $50 sous forme de chèque **VISE** ou de mandat-poste à l'ordre du **RECEVEUR GENERAL DU CANADA.** Ce dépôt sera remis à condition que les plans et devis soient renvoyés en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si ces pièces ne sont pas renvoyées dans le délai requis.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 10 mars 1958

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 23 AVRIL 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., VULCAN, (ALBERTA)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, (Ottawa (Ont.), au bureau du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), et aux bureaux de poste de Calgary et Vulcan (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 23 AVRIL 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., BARONS, (ALBERTA)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, (Ottawa (Ont.), au bureau du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), et aux bureaux de poste de Calgary et Barons, (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 23 AVRIL 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., CORONATION, (ALBERTA)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, (Ottawa (Ont.), au bureau du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), et aux bureaux de poste de Calgary et Coronation (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformite des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488 Edmonton (Alb.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 23 AVRIL 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUAI-BRISE-LAMES, MCBETH POINT (MANITOBA)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics, (Ottawa (Ont.), au bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, 705, édifice Commercial, 169 est, avenue Notre-Dame, Winnipeg 1 (Man.), et au bureau de St-Boniface (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Winnipeg (Man.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 23 AVRIL 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., KERROBERT (SASK.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308, édifice London, Saskatoon, (Sask.), du directeur régional, ministère des Travaux publics, case postale 488, 10018-105e rue, Edmonton, (Alta.), et aux bureaux de poste de North Battleford et Kerrobert, (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau du préposé, ministère des Travaux publics, 308, édifice London, Saskatoon (Sask.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 23 AVRIL 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., CANORA, (SASKATCHEWAN)".

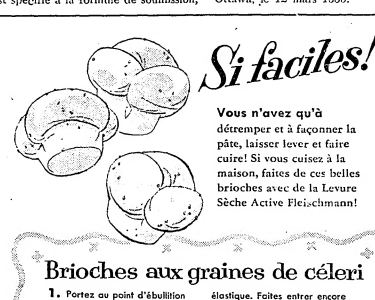
On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308, édifice London, Saskatoon, (Sask.), de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 705, édifice Commercial, 169 est, avenue Notre-Dame, Winnipeg, (Man.), et aux bureaux de poste de Yorkton et Canora, (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformite des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau du préposé, ministère des Travaux publics, 308, édifice London, Saskatoon (Sask.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.



Important... 25 avril...
Votre cabane à sucre

Falher

Collège N.-D. de la Paix

"LES MIROIRS"
DANS NOTRE VIE

Quand je parle de MIROIR, ça me fait penser de vous demander une certaine petite question bien simple!

Avez-vous déjà entré dans un petit appartement dont les murs étaient que des miroirs? De quelque côté que vous vous tourniez, il y a toujours cet "alter ego" qui vous regarde et qui fait les mêmes gestes que vous.

L'avantage d'être dans cette chambre de miroirs, c'est de pouvoir se voir comme les autres nous voient, c'est-à-dire sous presque tous les angles! On s'aperçoit que ce "bonhomme" duquel on voyait le visage chaque matin dans le petit miroir, a bien quelques petits défauts. Par exemple on ne se croyait pas les cheveux si longs en arrière du cou, et la posture n'est pas tout à fait militaire non plus quand on n'y pense pas!

Au point de vue spirituel; chacun de nous avons la chance d'entrer dans une "chambre de miroirs" et d'examiner notre âme sur tous les angles... Au-dessus de la porte de l'appartement où nous avions *pénétré*, le mercredi des cendres; c'était écrit: LE CAREME...

N'est-ce pas que nous sommes chanceux de pouvoir nous connaitre mieux dans une telle situation? En plus, chacune de nos âmes peut avoir sa propre "chambre à miroirs".

Dans un silencieux recueillement, il y a la voix du Maître qui peut se faire entendre partout à la fois, par l'entremise des "microphones célestes".

Prenons donc ce Carême comme s'il était le dernier de notre vie, afin de vraiment nous connaitre, et d'organiser pour notre âme une discipline plaisante à la vue de Dieu!

EN ATTENDANT LE "JOUR"......

Je me souviens de l'an passé lorsque nous *les quelques acteurs de la pièce* "Les Trois Sagesses du Vieux Wang", allions pratiquer et pratiquer encore... Il avait fallu que nous y mettions beaucoup de sérieux; et le souvenir de notre travail, est quelque chose que nous ne pouvons pas oublier...

Cette année, nous avons un groupe d'acteurs tout à fait nouveau. A leur tour, ils doivent "bûcher" afin de présenter leur "YVONNIC" d'une facon artistique. Les anciens dans cette ligne-là, nous nous rendons compte du beau travail qu'ils font depuis quelques jours surtout! En attendant le jour où nous les aurons vus évoluer sur le théâtre, nous pouvons certes admirer leur esprit, leur bonne volonté et leur sérieux. Nous savons à l'avance qu'ils donneront un succès!

Vous le saviez sans doute? Cette pièce aura été présenté pour la première fois, MERCREDI SOIR, 8H. P.M., LE 19 MARS, Nous la présenterons à McLennan, à Guy, à Tangente. Nous vous invitons tous à venir en grand nombre, assister à cette belle pièce, historique et émouvante! Les acteurs, et tout le Collège compte sur vous pour en faire une réussite!

Normand-L. Fontaine

Autour du monde

(suite de page une)

mois, mais jusqu'à présent aucun des 2 pays n'a renoncé à ses positions. La Tunisie insiste pour le départ des troupes françaises de son territoire et notamment de l'importante base navale de Bizerte. La France affirme qu'il n'y a aucune raison pour revenir sur des accords qui ont été librement signés par la Tunisie après la proclamation de l'indépendance de ce pays.

* * *

En Indonésie, la rebellion des Iles centrales et notamment de Sumatra contre le gouvernement de Jakarta est entrée dans une phase active.

La rebellion a éclaté à la suite du refus du gouvernement d'accéder à la demande des éléments anti-communistes d'éliminer les sympathisants de l'URSS du cabinet des ministres.

Diverses personnalités politiques anti-communistes formèrent un gouvernement insurgé contre lequel Jakarta décida de prendre des mesures énergiques.

L'action combinée des différentes formations militaires entraina la prise par les forces gouvernementales des différents points fortifiés rebelles.

* * *

En Yougoslavie, l'organe officielle communiste yougoslave a violemment pris à partie le maréchal soviétique Koniev qui avait publié dans l'organe communiste tchèque un article dans lequel il a énuméré les différents pays qui selon lui ont joué un rôle déterminant dans la lutte contre l'Allemagne au cours de la dernière guerre. L'article ne mentionne pas la Yougoslavie et l'organe yougoslave s'est violemment indigné de cette omission.

* * *

Le secrétaire général des nations unies, M. Dag Hammersjold, qui devait partir pour Moscou, a remis son voyage jusqu'à la fin du mois.

* * *

Le gouvernement libanais a démissionné afin de former un cabinet dont fait partie les représentants d'un plus grande nombre de tendances politiques.

* * *

En Pologne, le ministre de l'agriculture, qui est l'un des principaux leaders communistes du pays, a annoncé que le gouvernement polonais se propose de morceler plusieurs propriétés collectives et de les rendre à des paysans qui en tireront un meilleur profit.

CALGARY

La partie de cartes organisée par les Dames de Ste-Famille a attirée un bon nombre de personnes désireuses de remporter les prix substantiels toujours accordés à ces occasions. Le thé fut servi et fut bien goûté par tous présents. L'organisation de ce rendez vous était sous les auspices de Mmes Plotkin, *présidente*, Donat Caron, Comeault et E.-A. Labrosse.

M. Adrien Caron se remet assez vite à la suite d'un accident qui l'a retenu à la maison pour près d'un mois. Lui et Mme Caron rendaient visite la semaine dernière à leur fille demeurant dans la capitale.

La partie de quilles organisée par le club Français eut lieu samedi le 15. Il y avait bonne assistance et les joueurs se disputaient les honneurs des gagnants. A remarquer que ces séances ont lieu le troisième samedi de chaque mois. Avis aux intéressés. On s'amuse.

Le presbytère attenant à l'église Ste-Famille a subi certaines réparations intérieures causant par le fait un nettoyage complet et plusieurs de nos bonnes dames se sont empressées d'y mettre le doigt. Notre curé le R.P. Trudeau au prône à chaleureusement remercié ces dames de leur bon travail.

Moscou. — Le Secrétaire Général du Parti Communiste, Nikita Kruchtchev, avertit les Etats-Unis de ne pas se mêler des affaires des alliés européens de la Russie. Kruchtchev rejeta une des clauses de la proposition du Président Eisenhower qui demandait que la situation des nations satellites russes soit discutée lors d'une Conférence au sommet.

Session provinciale

(suite de page une)

tuberculose est le plus bas au Canada.

Une commission indépendante qui inspecte les hôpitaux a rendu hommage à la manière dont les patients sont traités et hospitalisés en Alberta. Un succès rassurant a été obtenu dans la *réhabilitation des alcooliques* à Belmont dont 85% des patients reprirent leur place normale dans la société.

Les fièvres rhumatismales qui atteignent les enfants sont prévenues par la distribution gratuite de pilules, et la paralysie infantile est combattue par l'administration du vaccin Salk à tous ceux qui le désirent jusqu'à l'âge de 40 ans.

De larges sommes sont décernées à des recherches sur la cause et le traitement du cancer. Une stricte surveillance protége la population contre la pollution de l'air et des eaux potables. Depuis les quinze dernières années le taux destiné à la santé s'est élevé de ¼% à 5% par mille dollars d'évaluation. Il termina en payant hommage à la Croix Rouge, et à toutes autres organisations dont la coopération a *permis de réaliser le programme sanitaire* tel que conçu par son prédécesseur, le Dr Cross."

ESSENCE ROUGE POUR LES CULTIVATEURS

Une *résolution* permettant l'usage de l'essence rouge dans les camions des fermiers, lorsqu'ils voyageront d'une ferme à l'autre fut présentée par M. Soetart, libéral de Saint-Albert.

A l'appui de sa pétition, M. Soetart cita "le zèle parfois intempestif des agents de police, qui les pousses à inspecter les vieux camions, et les voitures communes sans toucher à celles plus dispendieuses et dont les chauffeurs emploient parfois l'essence rouge.

M. Soetart plaida auprès du gouvernement afin d'obtenir plus de protection contre les chasseurs de perdrix, de poules de plairies ou autres qui tirent sans discrétion, causant souvent d'irréparables dommages aux bâtiments et au bétail des cultivateurs.

M. Maccagno, du Lac-la-Biche, dans une motion secondée par M. Desfossés, de Grouard, demanda plus de détails au gouvernement sur l'administration de l'assistance aux fermiers en cas de désastre. Ils désiraient aussi savoir de quelle manière fonctionnait l'édit accordant de l'argent pour l'achat de nouvelles fermes. L'on répondra à ces questions la semaine prochaine.

DONS MULTIPLES ET MIRACULEUX DE ONZE MILLIONS

A propos de tout et sur tout, on ramène sur le tapis les fameux onze millions de dividendes et l'opposition semble leur accorder le don de remédier à tous les maux de l'humanité. Qu'il s'agisse de chemins ou d'écoles, de la santé, des forêts ou des ressources naturelles, on tombe infailliblement sur les onze millions.

Ainsi, M. Kirby, conservateur pour Red Deer, dans sa réplique au discours du budget, proposa que l'on s'en serve pour bâtir des hôpitaux, des foyers pour les vieillards, des chemins, des écoles, des universités, des laboratoires, etc., etc.

Enfin, n'en pouvant endurer davantage, Gordon Taylor, ministre de la Voirie s'écria:

"Mr. l'Orateur, le moment est arrivé de me mêler à ces débats, car si je laisse faire mon honorable ami, Kirby, il aura résolu en moins de deux autres minutes tous les problèmes du monde, et ceci avec onze millions de dollars, seulement."

Sans doute, il y eut des abus, mais ces onze millions ont acheté plusieurs livres pour l'ouverture des classes, à plusieurs enfants qui en avaient grandement besoin quoiqu'on en dise. Si les onze millions n'avaient fait que cela, ce serait raison suffisante pour la distribution d'autres onze millions à l'automne."

GD

Seule la médiocrité n'a pas de jaloux.
Mme de Sévigné

Une solution originale au manque d'espace dans les Universités

N'admettre que les femmes qui désirent réellement se crér une carrière

New-York. (BUP) — Un professeur de l'université de Syracuse, N.-Y., a trouvé la solution la plus originale à la crise de l'enseignement qui est devenue l'un des problèmes les plus pressant chez nos voisins: bannir les femmes des collèges et des universités.

"Beaucoup de jeunes filles ne vont au collège ou à l'université que pour trouver un mari," disait récemment le professeur de journalisme Philip Ward Burton. Il ajoutait qu'évidemment son idée allait lui attirer des foudres de tous côtés, mais "pour les femmes que mes paroles font bouillir de colère je ne peux qu'ajouter: "Si vous avez à choisir, préférez-vous avoir vous-même un diplôme universitaire ou préférez-vous que votre mari l'ait?"

M. Burton disait qu'une réduction du nombre de femmes admises dans les collèges et universités mixtes serait une façon de résoudre le problème de l'enseignement qui chaque jour devient plus pressant. M. Burton déclarait qu'il y avait deux raisons à son idée. D'abord, que les hommes ont plus besoin que les femmes d'un enseignement universitaire; ensuite, que la plupart des femmes ou jeunes filles n'ont pas de raison valable pour obtenir une éducation supérieure.

Pour M. Burton, les institutions d'enseignement mixtes devraient restreindre le nombre de jeunes filles en établissant des programmes plus rigides, en *déterminant* d'avance les capacité des étudiantes, et en s'assurant que le vrai but n'est jamais perdu, celui de faire sortir de ces institutions, des médecins, des savants, et autres spécialistes qui entreront dans les cadres de la nation.

GUY

Baptême: M. et Mme Maurice Beaudoin (Lucille Gosselin) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, de la naissance de leur premier enfant baptisé sous les noms de Joseph-Léopold-Julien. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Beaudoin.

Sincères félicitations aux heureux parents.

A l'occasion du Festival de la Chanson française à Falher, un grand nombre de nos élèves de l'Ecole Langlois y participèrent.

On nous présenta encore cette année des morceaux qui furent bien appréciés du public. — Revenez-nous encore.

M. Fernand Bisson et M. Joseph Dancause à Fairview afin de représenter la Chambre de Commerce de Guy.

Une nomination générale des marguilliers eut lieu dernièrement et les élus sont: MM. Anatole Turcotte, Jules Bourgeois, Maurice Desharnais, Fortunat Lachance et Armand Gagné.

La beauté de notre église est rehaussée par l'obtention de bancs neufs et d'un plancher garni de linoleum.

Fait à signaler, les bancs ont été faits sur place par deux ouvriers, MM. Joseph Turcotte et Benoit Aubin.

De plus en plus notre petite église sera la digne demeure de Jésus-Hostie. Soyons fiers et tenons là propre.

Dimanche 16 mars, eut lieu une initiation Lacordaire. M. Roland Lafleur reçut son bouton Lacordaire et trois décorations d'un an furent décernées à Mmes Joseph Dancouse, Aimé Gosselin et M. Henri Dancouse.

Sincères félicitations à ces abstinents.

Plusieurs malades sont hospitalisés: entre autres Mme Moïse Lafleur, Mme Maurice Lambert et M. Wilfrid Bisson.

Meilleurs voeux de rétablissement.

Moscou. — La russie affirme que le seul endroit pour discuter de désarmement est une Conférence au sommet entre l'Orient et l'Occident. Les soviets refusent catégoriquement de discuter de cette question aux Nations-Unies.

* * *

Taipei. — Le secrétaire d'état américain, M. Dulles a déclaré que Formose est une partie essentielle et indispensable du monde libre dans sa lutte contre l'expansion du communisme.

P. Tavernier . . .

(suite de la page une)

de revenir à la charge, mais ses supérieurs apprenant que son état de santé laissait à désirer, jugèrent à propos de l'envoyer à North-Battleford se reposer et se faire soigner.

Après un an de repos et de bons traitements, sa santé physique s'était sensiblement améliorée ainsi que son état mental. Les docteurs jugèrent alors qu'un voyage en France ne pouvait que l'aider à se remettre pourvu qu'il s'abstint de tout surmenage et de tout travail intellectuel. — Lui, si habitué à la vie missionnaire et à toutes les oeuvres qui s'y rattachent, trouva pénible cette vie désoeuvrée. Ce n'est qu'après un an ou deux que son supérieur lui permit de donner de temps en temps quelques sermons ou conférences et à rendre les petits services de ministère conformes à son âge et à son état de santé.

Espérons que ses longues années de vie religieuse et missionnaire toute remplies de dévouement et d'abnégation lui auront préparé la récompense du bon et fidèle serviteur.

R. I. P.

O.M.I.

L'ACBA communique:

Dimanche prochain, 23 mars, doit avoir lieu deux Assemblées très importantes des commissaires d'écoles.

2h. p.m. Assemblée des commissaires bilingues de St-Paul et Bonnyville, à St-Paul

But: organiser le comité de la région de St-Paul et discuter du Mémoire à être présenté par l'ACBA à la Commission Cameron sur l'Education

8h. p.m. Assemblée à Végreville de tous les commissaires catholiques de la région.

Invitation à tous les intéressés.

Belgrade. — La Yougoslavie s'est officiellement prononcée contre les bases militaires étrangères en général et s'oppose principalement à l'étbalissement de rampes de projectiles téléguidés dans les pays avoisinants, surtout ceux établis en Grèce et en Italie.



Votez LIBERAL



L'Hon. Lester B. Pearson, P.C., M.P.
Chef du Parti Libéral Canadien

APPUYEZ
LE PLAN
PEARSON

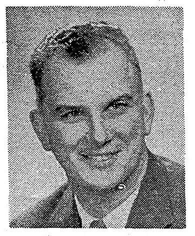
Le Parti Libéral Canadien, sous son chef Lester B. Pearson, s'engage à ce qui suit:

1.—Réduction de 25% des taxes sur l'Impôt pour les personnes au salaire inférieur.
2.—Octroi d'une base d'exemption d'Impôt de $4,000.00 aux nouveaux mariés.
3.—Aide aux étudiants par l'entremise de bourses libérales se chiffrant à $25,000,000.00 par année.
4.—Suppression de la taxe d'accise sur les automobiles.
5.—Réduction de la taxe pour les petits commerces.
6. Accroissement du revenu de la ferme.
7.—Assistance financière aux municipalités.
8.—Entreprise immédiate d'un immense programme de construction de chemins de fer et de routes.
9.—Accroissement de la Sécurité Sociale.
10.—Garantie de la Paix mondiale.

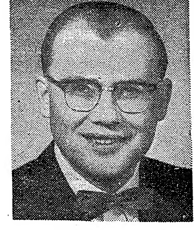
Voici vos candidats libéraux pour Edmonton:



DICK HANNA
Edmonton-Strathcona



JOHN BRACCO
Edmonton-Est



JOHN L. HAAR
Edmonton-Ouest

UN VOTE POUR VOTRE CANDIDAT LIBERAL EST UN VOTE POUR:

TRAVAIL - REDUCTIONS de TAXES - PAIX

Cette annonce est insérée par l'Ass. libérale d'Edmonton

Low Easter RAIL FARES

A LA COTE DU PACIFIQUE

DEPART: MARDI, MERCREDI JEUDI

1-2-3 AVRIL Limite de retour 25 jours

Tarif d'Edmonton à

VANCOUVER et retour	$30.75	Vous épargnez $19.60
VICTORIA et retour	$34.90	Vous épargnez $22.20

Taux bas semblables des autres gares du Manitoba (Portage la Prairie, Swan Lake, Holland, La Rivière et Ouest), Saskatchewan et Alberta (Edmonton, Calgary, Brazeau et Est).

Pas d'arrêt. Enfants de 5 ans et moins de 12, moitié prix.

BON EN VOITURES ORDINAIRES SEULEMENT

Toutes informations de votre agent local.

Pacifique Canadien

La seule route à dôme scénique au Canada.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
En face de la "Bay"
10115 - 102e rue Edmonton

Gagnez une Camionette Ford

en participant au concours de Pringle "Estimez les profits"

Agissez maintenant le Concours se termine le 31 mars

Feuille de participation et toutes informations dans le catalogue 1958 de Pringle.

Et surtout, achetez les poussins Pringle en 1958

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES
Calgary, Edmonton, South Edmonton